

Ürününüzü tescil ediniz ve aşağıdaki internet adresinden destek alınız

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## VOICE TRACER



DVT1000

DVT1500

DVT3000

DVT3100

DVT3500

DVT5000

DVT5500

DVT7000

TR Kullanıcı Kılavuzu

**PHILIPS**



# İçindekiler

<b>1</b>	<b>Önemli güvenlik bilgileri</b>	<b>5</b>			
1.1	Güvenlik bilgileri	5			
<b>2</b>	<b>Kullanıcı Kılavuzuna dair</b>	<b>7</b>			
2.2	Kullanılan simgeler	7			
<b>3</b>	<b>Digital Voice Tracer</b>	<b>8</b>			
3.1	Üründe göze çarpanlar	8			
3.2	Ambalaj içeriği	9			
3.3	Ürün özetleri	10			
3.3.1	Ön ve arka taraf (DVT1000, DVT1500)	10			
3.3.2	Ön ve arka taraf (DVT3000 – DVT7000)	11			
3.3.3	Tuşlar (DVT1000, DVT1500)	12			
3.3.4	Tuşlar (DVT3000 – DVT7000)	13			
3.3.5	Uzaktan kumanda (DVT5500, DVT7000)	14			
3.4	Başlangıç ekranı	15			
3.4.1	Menü özeti	16			
<b>4</b>	<b>İlk adımlar</b>	<b>17</b>			
4.1	Pillerin veya akülerin yerleştirilmesi	17			
4.2	Cihazda akülerin şarj edilmesi	18			
4.3	Cihazın açılması ve kapatılması	18			
4.4	İlk kurulum işlemi	19			
4.4.1	Dilin seçilmesi	19			
4.4.2	Tarih ve saati ayarlama	19			
4.5	Kayıt ve cihaz bilgilerinin görüntülenmesi	19			
4.6	Tuş kilidinin açılması ve kapatılması	20			
			4.7	microSD kartının yerleştirilmesi	20
			4.8	Ayağın dışarı katlanması (DVT3000 – DVT7000)	21
			4.9	Uzaktan kumandanın çalıştırılması (DVT5500, DVT7000)	21
			4.10	Uzaktan kumandanın kullanılması	21
			4.11	Aksesuarların kullanılması	22
			4.11.1	Kulaklıkların bağlanması	22
			4.11.2	Harici mikrofonun bağlanması	23
			4.11.3	Telefonu açma mikrofonunun kullanılması	23
			4.11.4	Toplantı mikrofonunun kullanımı	24
			4.12	Bilgisayara bağlanma	25
			4.12.1	Cihaz ile bilgisayar arasında dosyaların aktarılması	26
			4.12.2	Cihazın bilgisayardan ayrılması	26
			<b>5</b>	<b>Kayıt</b>	<b>27</b>
			5.1	Kaydın hazırlanması	27
			5.1.1	Harici kaynaktan kayıt hazırlama	28
			5.1.2	Endeks işaretlerinin konulması	29
			5.1.3	Zoom fonksiyonu ile kaydetme	29
			5.1.4	Ön kayıt fonksiyonunun kullanılması (DVT3000 – DVT7000)	29
			5.2	Kayıtların otomatik olarak başlatılması	30
			5.2.1	Zamanlayıcı fonksiyonunun kullanılması	30
			5.2.2	Sesli aktivasyonun kullanılması	30
			<b>6</b>	<b>Yürütme</b>	<b>31</b>
			6.1	Kayıt seçme	31
			6.1.1	Takvim araması ile kayıt bulma (DVT3000 – DVT7000)	32
			6.2	Kayıt veya müzik yürütme	32
			6.3	Yürütme hızının değiştirilmesi	33
			6.4	Hızlı aramanın kullanılması	33
			6.5	Yürütmeyi tekrarlama / sonsuz döngü	33

<b>7 İşleme ve silme</b>	<b>34</b>	9.1.11 Sesli aktivasyon fonksiyonunun açılması ve kapatılması	44
7.1 Kaydın işlenmesi	34	9.1.12 Otomatik bölmeyi ayarlama	45
7.1.1 Kayıt ekleme veya üzerine yazma	34	9.1.13 Kayıt LEDinin açılması ve kapatılması	46
7.1.2 Kaydı bölme	35	9.1.14 Harici kaynağın seçilmesi	46
7.2 Cihazda kayıtların silinmesi	35	9.2 Gösterge ayarları	47
<b>8 Radyo (DVT5000 – DVT7000)</b>	<b>36</b>	9.2.1 Dilin seçilmesi	47
8.1 Radyonun kullanılması	36	9.2.2 Ekranın kontrast oranının ayarlanması	47
8.2 Radyo istasyonunun belleklenmesi	36	9.2.3 Arka panel aydınlatmasının açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)	47
8.2.1 İstasyonun otomatik olarak belleklenmesi	36	9.3 Cihaz ayarları	48
8.2.2 İstasyonun manüel olarak belleklenmesi	37	9.3.1 Tarih ve saati ayarlama	48
8.2.3 İstasyon silme	37	9.3.2 ClearVoice'in açılması ve kapatılması	49
8.3 Radyo dinleme için çıkış aygıtlarının ayarlanması	37	9.3.3 Ekolayzerin ayarlanması (DVT3000 – DVT7000)	49
8.4 Radyo istasyonu kaydı	38	9.3.4 Otomatik kapatmanın ayarlanması	50
<b>9 Ayarlar</b>	<b>39</b>	9.3.5 Alarmin ayarlanması	50
9.1 Kayıt ayarları	39	9.3.6 Tuş ve sinyal seslerinin açılması ve kapatılması	51
9.1.1 Kayıtlar için bellek konumunu ayarlama	39	<b>10 Servis</b>	<b>52</b>
9.1.2 Kayıt ayarlarının otomatik olarak uyarlanması (DVT3000 – DVT7000)	39	10.1 Cihazda bulunan servis fonksiyonları	52
9.1.3 Kayıt kalitesinin ayarlanması	40	10.1.1 Cihaz bilgilerinin gösterilmesi	52
9.1.4 Mikrofon hassasiyetinin ayarlanması	40	10.1.2 Belleğin formatlanması	52
9.1.5 Rüzgar filtresinin açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)	41	10.2 Piller veya akülerin değiştirilmesi	53
9.1.6 Gürültü azaltmasının açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)	42	10.3 Uzaktan kumandanın pilinin değiştirilmesi (DVT5500, DVT7000)	53
9.1.7 İşleme modunu ayarlama	42	10.4 Firmware güncelleme	54
9.1.8 Sessiz kaydı açma ve kapatma (DVT3000 – DVT7000)	43	10.5 Arıza giderme	55
9.1.9 Ön kayıt fonksiyonunun açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)	43	<b>11 Ek</b>	<b>56</b>
9.1.10 Zamanlayıcının ayarlanması	44	11.1 Teknik veriler	56

# 1 Önemli güvenlik bilgileri

Bu kullanıcı kılavuzunda yer almayan ayar ve değişiklikler yapmayın. Cihazınızın kusursuz şekilde çalıştırılması için tüm güvenlik bilgilerine riayet edin. Bu güvenlik bilgilerine uymadığınız takdirde üretici sorumluluk kabul etmemektedir.

## 1.1 Güvenlik bilgileri

- Kısa devre oluşmasını önlemek için cihazı yağmurdan veya sudan koruyunuz.
- Cihazı, ısıtıcılar veya direk güneş ışınlarının neden olduğu yoğun ısıya maruz bırakmayın.
- Özellikle konnektörlerde ve kabloların gövdeden çıkış yerinde kabloları ezilerek zarar görmekten koruyun.
- Verilerinizi ve kayıtlarınızı güvence altına alın. Üretici, veri kaybından dolayı sorumlu tutulamaz.
- Bu kullanıcı kılavuzunda yer almayan bakım çalışmaları yapmayın. Onarım için cihazı tek parçalara ayırmayın. Onarım amacıyla cihazı sadece sertifikalı bir servis bayisine teslim edin.

### 1.1.1 Piller ve aküler

- Cihaz için sadece AAA tipten piller veya aküleri ve uzaktan kumanda (DVT5500, DVT7000) için CR2025 tipten piller ve aküleri kullanın.
- DVT1000, DVT1500: Pilleri tekrar şarj etmeyi denemeyin.
- DVT3000 – DVT7000: Aküler yerine AAA tipten piller de kullanabilirsiniz. Philips firmasının LFH9154 aküleri, cihazın içindeyken şarj edilebilir. Bunun için cihazı bir bilgisayara bağlayın veya harici bir şarj cihazını kullanın.
- İlk kullanımdan önce aküleri tamamen şarj edin. Cihaz bir bilgisayara bağlanırsa tam şarj döngüsü yaklaşık 2,5 saat sürmektedir.
- Uzun süre kullanılmadığında pilleri veya aküleri cihazdan çıkartın. Cihaz akan piller veya aküler tarafından zarar görebilir.
- Bir kayıt esnasında pilleri veya aküleri cihazdan çıkartmayın. Bu nedenle veriler zarar görebilir veya kaybedilebilir. Cihazda hatalı fonksiyonlar meydana gelebilir.
- Piller ve aküler çevreye zararlı maddeler içermektedir. Kullanılmış piller ve aküler bu amaçla öngörülen toplama yerlerine teslim edilerek atığa ayrılmalıdır.

---

### 1.1.2 Bellek kartları

- Cihaz, 32 GB kapasiteye dek microSD tipten bellek kartlarını destekler.
- Bellek kartının yeterli bir veri aktarım hızını desteklemesine dikkat edin. Üretici, mükemmel bir çalışma için sorumluluğu üstlenmemektedir.
- Bir bellek kartı formatlanırken kart üzerindeki tüm veriler silinir. Doğru formata sahip olmasını sağlamak için daima bellek kartını cihazın içindeyken formatlayın. Eğer bellek kartını bir bilgisayarda formatlarsanız, verilerin yazılmasında veya okunmasında hatalar oluşabilir.

---

### 1.1.3 İşitme koruması

#### **Kulaklıkları kullanırken aşağıdaki ilkelere uyun:**

- Ses düzeyini normal olarak ayarlayın ve çok uzun bir süre kulaklıklarla dinlemeyin.
- Ses düzeyini, kulağınızın kaldıramayacağı düzeyden daha yüksek olarak ayarlamamaya mutlaka dikkat edin.
- Ses düzeyini ancak çevrenizde olup bitenleri işitebilecek kadar yükseğe ayarlayın.
- Tehlikeli olabilecek durumlarda çok dikkatli olmalısınız veya geçici olarak cihazı kullanmaktan sakınmalısınız.
- Otomobil, bisiklet, kayak vs. kullanırken kulaklık takmayınız. Bu nedenle trafik için tehlikeli olabilirsiniz ve muhtemelen yasal mevzuata aykırı hareket edersiniz.

---

### 1.1.4 Maksimum ses gücü

- Üretici, ses cihazlarının maksimum ses gücünün geçerli mevzuata uygunluğunu yalnızca teslimat kapsamında içerilen kulaklıkların orijinal modeli ile garanti eder. Bu kulaklıkların değiştirilmesi gerektiğinde bayinizden orijinaline eşdeğer bir Philips modelini satın almalısınız.

---

### 1.1.5 Kayıtlar için yasal kısıtlamalar

- Bu ürünün kayıt fonksiyonunun kullanımı, muhtemelen ülkenizde yasal kısıtlamalara tabidir. Örneğin konuşmalar veya seminerler kaydederken veri korumasına ve üçüncü kişilerin özel haklarını göz önünde bulundurun.
- Bazı ülkelerde, bir telefon görüşmesi kaydederken konuştuğunuz kişiye bu konuda bilgi vermeye yükümlü olduğunuzu veya telefon konuşmalarının kaydedilmesinin yasak olabileceğini dikkate almalısınız. Telefon konuşmalarını kaydetmeden önce, ülkenizdeki yasal durum hakkında bilgi edinin.

## 2 Kullanıcı Kılavuzuna dair

Sonraki sayfalarda yer alan özetler size cihazınız hakkında toplu bir bakış sunmaktadır. Detaylı açıklamaları bu Kullanıcı Kılavuzunun daha sonraki bölümlerinde bulabilirsiniz. Kullanıcı Kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

### 2.1 Modele bağlı fonksiyonlar ve resimler

Kullanıcı Kılavuzunda cihaz serisinin birkaç modeli tarif edilmektedir. Bazı fonksiyonların yalnızca belli modellerde kullanılabileceğini lütfen göz önünde bulundurun.

### 2.2 Kullanılan simgeler



İpucu

- Bu simge ile cihazınızı daha verimli ve kolay kullanabileceğiniz ipuçları işaretlenmiştir.



Bilgi

- Bu simge ile cihazı kullanırken dikkat etmeniz gereken bilgiler işaretlenmiştir.



Dikkat

- Bu simge cihazda hasarlar ve olası veri kaybına karşı uyarıda bulunulur. Uygunsuz kullanımdan dolayı hasarlar oluşabilir.



Uyarı

- Bu simge kişilere dönük tehlikelere karşı uyarır. Uygunsuz kullanımdan dolayı bedensel yaralanmalar veya hasarlar meydana gelebilir.

## 3 Digital Voice Tracer

---

Bir Philips cihazında karar kılmanız bizim açımızdan sevindiricidir. Web sayfamızda kullanıcı kılavuzları, yazılım indirmeleri, garanti bilgileri formunda ve daha da çoğu için kapsamlı destek bulabileceksiniz:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### 3.1 Üründe göze çarpanlar

- Üstün ses kalitesi için MP3 formatında stereo kayıt
- 15 metre / 50 fit uzaklıkta kayıtlar için zoom-mikrofonu fonksiyonu
- Berrak ve canlı konuşma oynatma için ClearVoice
- Tuşlar olmadan kaydetme için sesli aktivasyon fonksiyonu (serbest konuşma düzeni)
- Bir sözcüğü atlamamak için ön kayıt fonksiyonu
- Sınırsız kayıt için USB bağlantısı üzerinden kayıt ve elektrik beslemesi
- Ek bellek için microSD kartı takma yeri
- Bir kaydın önemli yerlerini endeks işaretleriyle işaretleyin
- Tüm kayıtları hızla bulmak için takvim araması

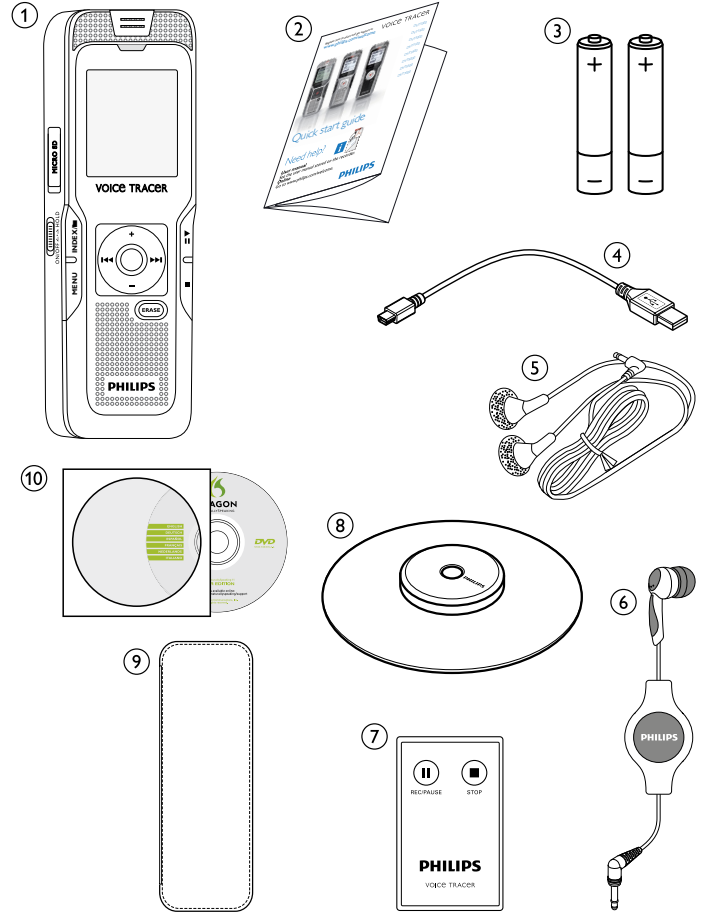


## 3.2 Ambalaj içeriği

- ① Cihaz
- ② Hızlı başlangıç kılavuzu
- ③ DVT1000, DVT1500: İki adet pil (AAA)  
DVT3000 – DVT7000: İki adet şarj edilebilir akü (AAA)
- ④ Bilgisayar bağlantısı için USB kablosu
- ⑤ DVT3000 – DVT7000: Stereo kulaklıklar
- ⑥ DVT3500: Telefon konuşmalarını kaydetmek için telefonu açma mikrofonu
- ⑦ DVT5500, DVT7000: Uzaktan kumanda (pili yerleşmiş)
- ⑧ DVT7000: Toplantı mikrofonu
- ⑨ DVT3500 – DVT7000: Çanta
- ⑩ DVT1500: Ses algılama yazılımlı DVD

### Bilgi

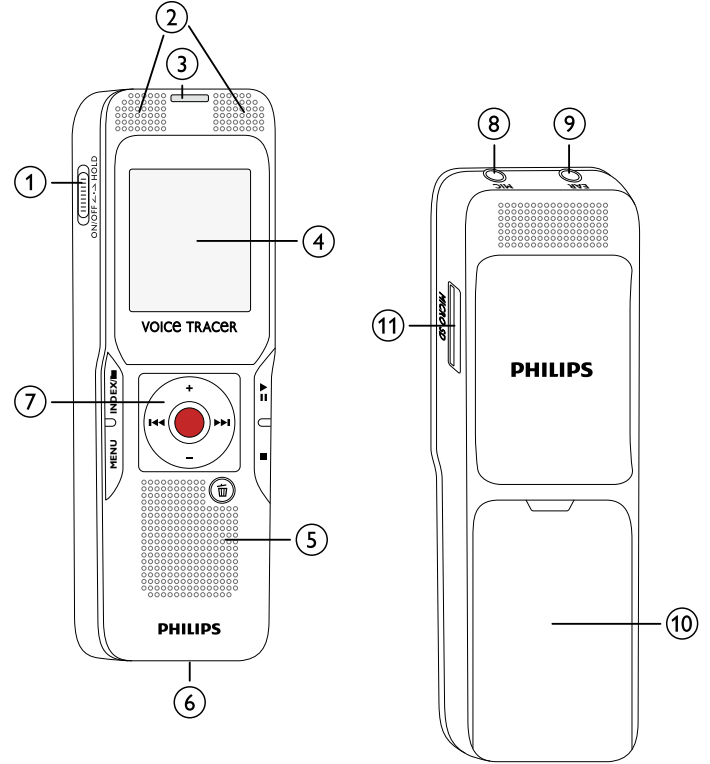
- Bazı parçaların, modelinizin teslimat kapsamında bulunmayacağını lütfen dikkate alın. Eğer parçalardan biri eksik olursa veya zarar görmüşse, lütfen bayinize başvurun.



## 3.3 Ürün özetleri

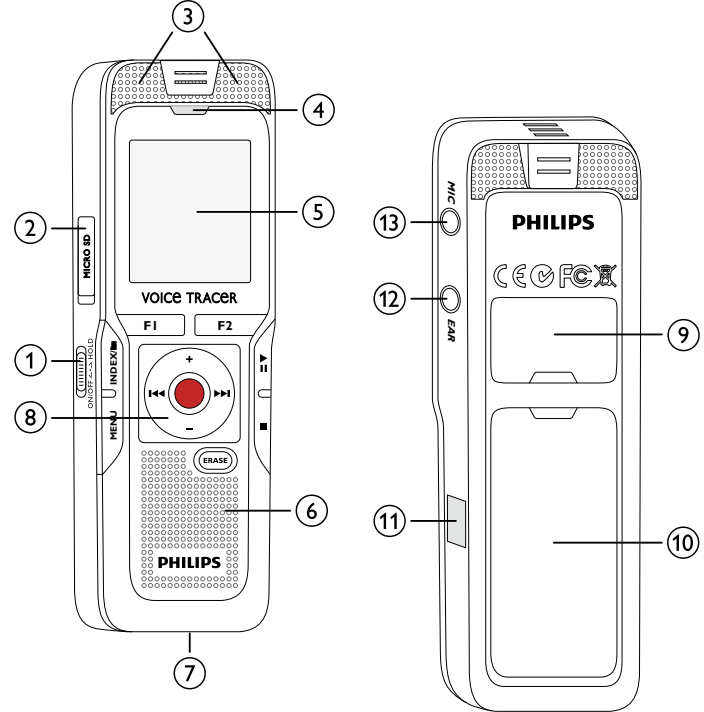
### 3.3.1 Ön ve arka taraf (DVT1000, DVT1500)

- ① Açma/Kapatma anahtarı / Tuş kilidi
- ② Mikrofonlar
- ③ Statü LEDi:  
Kırmızı – Cihaz kayıt yapıyor  
Yeşil – Cihaz kaydı yürütüyor  
Sarı – Bilgisayar ile veri aktarma
- ④ Ekran
- ⑤ Hoparlör
- ⑥ (resim yok) Bilgisayara bağlantı (Micro-USB)
- ⑦ Tuşlarla kullanım paneli
- ⑧ Harici mikrofon için bağlantı (stereo jak fişi, 3,5 mm)
- ⑨ Kulaklık için bağlantı (stereo jak fişi, 3,5 mm)
- ⑩ Pil bölmesi
- ⑪ Bellek kartı için takma yeri (microSD kartı)



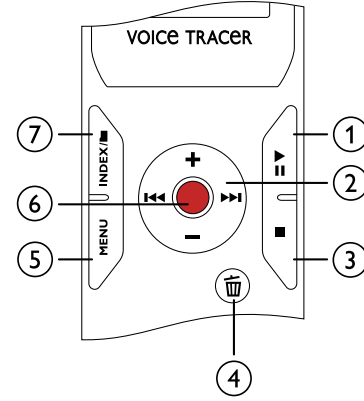
### 3.3.2 Ön ve arka taraf (DVT3000 – DVT7000)

- ① Açma/Kapatma anahtarı / Tuş kilidi
- ② Bellek kartı için takma yeri (microSD kartı)
- ③ Mikrofonlar
- ④ Statü LEDi:
- ⑤ Kırmızı – Cihaz kayıt yapıyor
- ⑥ Yeşil – Cihaz kaydı yürütüyor
- ⑦ Sarı – Bilgisayar ile veri aktarma
- ⑧ Ekran
- ⑨ Hoparlör
- ⑩ (resim yok) Bilgisayara bağlantı (Micro-USB)
- ⑪ Tuşlarla kullanım paneli
- ⑫ Dışarı katlanabilir ayak
- ⑬ Pil bölmesi
- ⑭ DVT5500, DVT7000: Uzaktan kumanda sinyali için alıcı
- ⑮ Kulaklık için bağlantı (stereo jak fişi, 3,5 mm)
- ⑯ Harici mikrofon için bağlantı, hat girişi bağlantısı (stereo jak fişi, 3,5 mm)



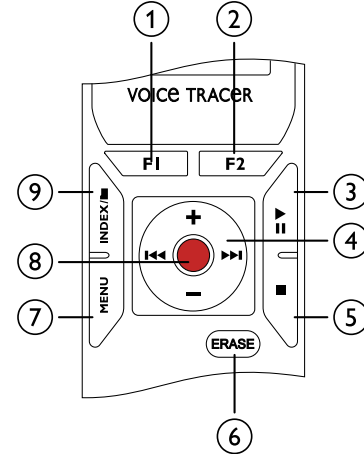
### 3.3.3 Tuşlar (DVT1000, DVT1500)

- ① ▶|| Kısaca bas: Kaydı yürütme (yürütme tuşu), yürütmeyi duraklat (duraklatma tuşu)  
Uzunca bas: Yürütme hızının ayarlanması
- ② + Ses düzeyinin yükseltilmesi, menü gezinimi: Menü fonksiyonlarının seçilmesi  
▶▶ Kısaca bas: sonraki endeks işaretine atlama, sonraki kayda atlama  
Menü gezinimi: sonraki menü sekmesinin açılması  
Uzunca bas: hızlı ileri arama  
- Ses düzeyinin azaltılması, menü gezinimi: Menü fonksiyonlarının seçilmesi  
◀◀ Kısaca bas: önceki endeks işaretine atlama, önceki kayda atlama  
Menü gezinimi: önceki menü sekmesinin açılması  
Uzunca bas: hızlı geri arama
- ③ ■ Yürütmeyi sonlandır (durdurma tuşu), menüyü kapat
- ④ 🗑 Kaydı sil (silme tuşu)
- ⑤ Kısaca bas: Menü fonksiyonlarının açılması (**MENU** tuşu)
- ⑥ ● Kaydın başlatılması (kayıt tuşu), seçimi onaylama
- ⑦ Durdurma modu: Klasör değiştirme, kayıt: Endeks işareti koyma (**INDEX/■** tuşu)



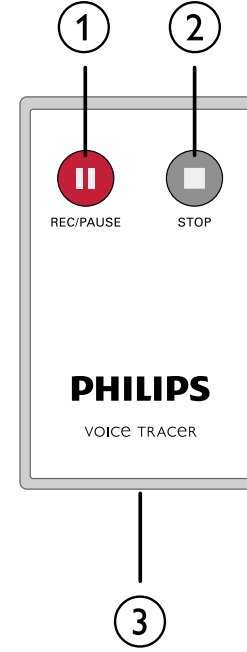
### 3.3.4 Tuşlar (DVT3000 – DVT7000)

- ① DVT5000 – DVT7000: Değişken fonksiyon tuşu **F1**
- ② DVT5000 – DVT7000: Değişken fonksiyon tuşu **F2**  
Değişken fonksiyon tuşlarının fonksiyonu işletme durumuna bağlıdır; atanmış olan fonksiyon ekranda gösterilir
- ③ ► **||** Kısaca bas: Kaydı yürüt (yürütme tuşu), yürütmeyi duraklat (duraklatma tuşu)  
Uzunca basma: Yürütme hızının ayarlanması
- ④ **+** Ses düzeyinin yükseltilmesi, menü gezinimi: Menü fonksiyonlarının seçilmesi
  - Kısaca bas: sonraki endeks işaretine atlama, sonraki kayda atlama  
Menü gezinimi: sonraki menü sekmesinin açılması  
Uzunca bas: hızlı ileri arama
  - Ses düzeyinin azaltılması, menü gezinimi: Menü fonksiyonlarının seçilmesi
  - ◄◄ Kısaca bas: önceki endeks işaretine atlama, önceki kayda atlama  
Menü gezinimi: önceki menü sekmesinin açılması  
Uzunca bas: hızlı geri arama
- ⑤ **■** Yürütmeyi sonlandır (Stop tuşu), menüyü sonlandır
- ⑥ **ERASE**: Kaydı sil (silme tuşu)
- ⑦ Kısaca bas: Menü fonksiyonlarının açılması (**MENU** tuşu)
- ⑧ **●** Kaydın başlatılması (kayıt tuşu), seçimi onaylama
- ⑨ Durdurma modu: Klasör değiştirme, kayıt: Endeks işareti koyma (**INDEX/■** tuşu)



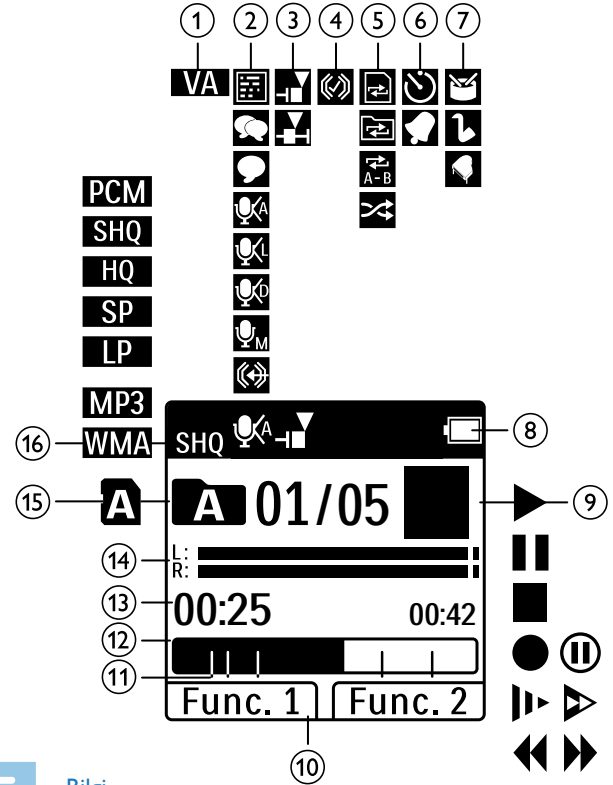
### 3.3.5 Uzaktan kumanda (DVT5500, DVT7000)

- ① Kaydı başlat (kayıt tuşu), kaydı duraklat (duraklatma tuşu)
- ② Kaydı sonlandır (durdurma tuşu)
- ③ (resim yok) pil bölmesi



### 3.4 Başlangıç ekranı

- ① **VA** Sesli aktivasyon açık
- ② Mikrofon hassasiyeti: – Dikte, – Konuşma, – Ses algılama, – Auto Zoom fonksiyonu, – Zoom fonksiyonu: Seminer, – Zoom fonksiyonu: büyük mesafe, – Manüel mikrofon hassasiyeti, – Hat girişi kaynağı
- ③ Ayarlı işleme modu: – Kaydı ekle, – Kaydın üzerine yaz
- ④ ClearVoice açık (daha iyi yürütme kalitesi için)
- ⑤ Ayarlı tekrarlar modu / Sonsuz döngü: – Dosya yürütmeyi tekrarla, – Klasör yürütmeyi tekrarla, – Seçimi/Sekansı tekrarla, – Rastgele tekrarlar modu
- ⑥ – Zamanlayıcı açık, – Alarm açık
- ⑦ Ayarlı ekolayzer modu (müzik oynatma için): – Pop, – Jazz, – Klasik
- ⑧ Pil şarj durumu
- ⑨ Yürütme: – normal, – duraklatma, – durdurma, – yavaş, – hızlı, – kayıt – kaydı duraklatma, – arama DVT5000 – DVT7000: Değişken fonksiyon tuşlarının işlevi
- ⑩ Kaydın ayarlı endeks işaretleri
- ⑪ Güncel Yürütmenin/Kaydın pozisyon göstergesi
- ⑫ Yürütme/Kayıt süresi, kaydın toplam süresi
- ⑬ Sol ve sağ kanalın Yürütme/Kayıt düzeyi
- ⑭ Seçilen bellek ortamına bağlı olarak seçilen klasör ( – dahili bellek, – microSD kartı) / güncel kaydın sayısı / klasörde kayıtların toplam sayısı
- ⑮ Ayarlı kayıt kalitesi: **PCM** – PCM, **SHQ** – SHQ, **HQ** – HQ, **SP** – SP, **LP** – LP, **MP3** – MP3 (müzik oynatma), **WMA** – WMA (müzik oynatma)



Bilgi

- Model, mod ve seçilen fonksiyona bağlı olarak simgelerin pozisyonu değişebilir.

### 3.4.1 Menü özeti



Bilgi

- Seçilen menü sekmesinin simgesi, siyah renkli arka plan ile gösterilir.

#### ① 📁 **Klasör ve dosya menüsü:**

[Takvim araması ile kayıt bulma](#)  
(DVT3000 – DVT7000)

[Kaydı bölme](#)

[Yürütmeyi tekrarlama / sonsuz döngü](#)

#### ② 🗣️ **Kayıt ayarları:**

[Kaydın hazırlanması](#)

[Mikrofon hassasiyetinin ayarlanması](#)

[Kayıt kalitesinin ayarlanması](#)

[Rüzgar filtresinin açılması ve kapatılması](#)  
(DVT3000 – DVT7000)

[Gürültü azaltmasının açılması ve kapatılması](#)  
(DVT3000 – DVT7000)

[İşleme modunu ayarlama](#)

[Sessiz kaydı açma ve kapatma](#) (DVT3000 –  
DVT7000)

[Ön kayıt fonksiyonunun açılması ve](#)  
[kapatılması](#) (DVT3000 – DVT7000)

[Zamanlayıcının ayarlanması](#)

[Sesli aktivasyon fonksiyonunun açılması ve](#)  
[kapatılması](#)

[Otomatik bölmeyi ayarlama](#)

[Harici kaynağın seçilmesi](#)

#### ③ 🗨️ **Gösterge ayarları:**

[Dilin seçilmesi](#)

[Ekranın kontrast oranının ayarlanması](#)

[Arka panel aydınlatmasının açılması ve](#)  
[kapatılması](#) (DVT3000 – DVT7000)

#### ④ 🛠️ **Cihaz ayarları:**

[Tarih ve saati ayarlama](#)

[ClearVoice'in açılması ve kapatılması](#)

[Ekolayzerin ayarlanması](#) (DVT3000 –  
DVT7000)

[Otomatik kapatmanın ayarlanması](#)

[Alarmin ayarlanması](#)

[Belleğin formatlanması](#)

[Kayıt LED'inin açılması ve kapatılması](#)

[Tuş ve sinyal seslerinin açılması ve](#)  
[kapatılması](#)

[Kayıtlar için bellek konumunu ayarlama](#)

[Cihaz bilgilerinin gösterilmesi](#)

#### ⑤ 📻 **Radio ayarları:**

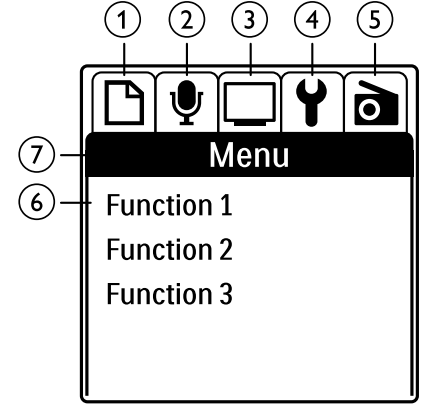
[Radyonun kullanılması](#)

[Radyo istasyonunun belleklenmesi](#)

[Radyo dinleme için çıkış aygıtlarının](#)  
[ayarlanması](#)

#### ⑥ **Menünün kullanılabilir fonksiyonlarının listesi**

#### ⑦ **Seçilen menü sekmesinin başlığı**





## 4 İlk adımlar

Sonraki sayfalarda yer alan kurulum yardımcısı sayesinde cihazınızı hızlı ve kolayca çalıştırabileceksiniz.



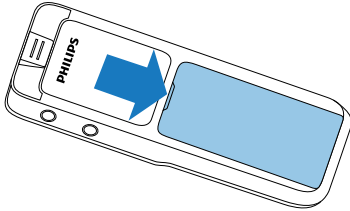
### Dikkat

- Cihazın ve özellikle pillerle akülerin kullanımına ilişkin bilgileri dikkate alın ([ayrıca bkz. Bölüm 1.1.1 Piller ve aküler, Sayfa 5](#)).

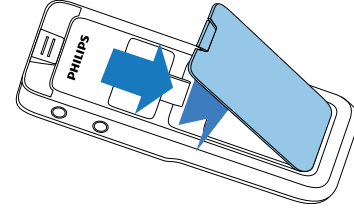
### 4.1 Pillerin veya akülerin yerleştirilmesi

Cihazınızın teslimat kapsamına AAA tipten iki pil (DVT1000, DVT1500) ya da iki akü (DVT3000 – DVT7000) dahildir.

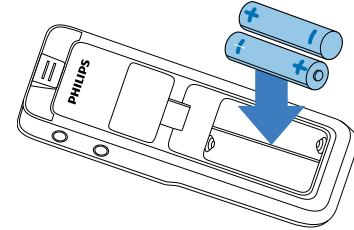
- 1 DVT1000, DVT1500: Pil bölmesinin kapağını aşağıya doğru itin.



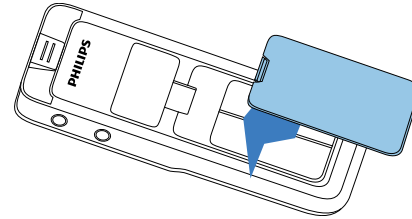
- 2 DVT3000 – DVT7000: Kilidi açarak ve kapağı çıkartarak cihazın arka tarafında bulunan pil bölmesinin kapağını açın.



- 3 Pilleri ya da aküleri gösterildiği şekilde cihaza yerleştirin. Bunu yaparken kutupların doğru olmasına dikkat edin!



- 4 Pil bölmesinin kapağını kapatın.



## 4.2 Cihazda akülerin şarj edilmesi

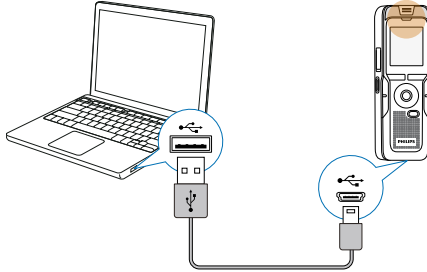
DVT3000 – DVT7000



### Bilgi

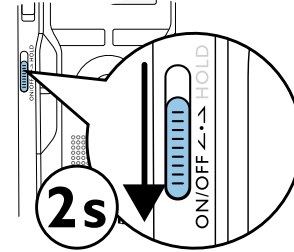
- Philips firmasının LFH9154 aküleri, cihazın içindeyken şarj edilebilir. Bunun için cihazı bir bilgisayara bağlayın veya harici bir şarj cihazını kullanın.
- İlk kullanımdan önce aküleri tamamen şarj edin.
- Bilgisayarda tam bir şarj döngüsü yaklaşık 2,5 saat sürmektedir. Şarj esnasında bilgisayarın açık olması gerekir. Eğer bilgisayarın USB bağlantısı yeterince elektrik vermezse harici bir şarj cihazını kullanın.

- 1 USB konnektörünü bilgisayarınızdaki bir USB bağlantısına takın.
- 2 Micro-USB konnektörü cihazın alt tarafındaki USB bağlantısına takın.



## 4.3 Cihazın açılması ve kapatılması

- 1 Cihazın yan tarafındaki Açma/Kapatma anahtarını yaklaşık iki saniye aşağıya doğru çekin.  
↳ Cihaz açılır ve başlangıç ekranı görünür.



- 2 Kapatmak için Açma/Kapatma anahtarını yaklaşık iki saniye için tekrar aşağıya çekin.



### Bilgi

- Ayarlı süre içerisinde herhangi bir tuşa basılmazsa cihaz otomatik olarak kapanır ([ayrıca bkz. Bölüm 9.3.4 Otomatik kapatmanın ayarlanması, Sayfa 50](#)).

## 4.4 İlk kurulum işlemi

İlk çalıştırmada veya muhtemelen elektrik beslemesinin uzun süreli bir kesintisinden sonra ilk kurulum işlemi başlar. Tarih ve saat bilgileri, kayıt zamanı olarak her kayıt ile belleğe alınır.

### 4.4.1 Dilin seçilmesi

- 1 +/- ile istenilen ekran dilini seçin.
- 2 ● kayıt tuşu ile onaylayın.



- Muhtemelen diliniz mevcut değildir. Alternatif bir dil seçin.

### 4.4.2 Tarih ve saati ayarlama

- 1 +/- ile istenilen yılı seçin.
- 2 ►►'ye basın.
- 3 +/- ile istenilen ayı seçin.
- 4 ►►'ye basın.
- 5 +/- ile istenilen günü seçin.
- 6 ►►'ye basın.

7 +/- ile saatin 12 ya da 24 saat formatında gösterilmesini seçin.

8 ►►'ye basın.

9 +/- ile istenilen saati seçin.

10 ►►►'ye basın.

11 +/- ile istenilen dakikayı seçin.

12 ● kayıt tuşu ile onaylayın.



- Dil, tarih ve saat ayarlarını istediğiniz zaman ayar menüsüyle değiştirebilirsiniz ([ayrıca bkz. Bölüm 9.2.1 Dilin seçilmesi, Sayfa 47](#)) ([ayrıca bkz. Bölüm 9.3.1 Tarih ve saati ayarlama, Sayfa 48](#)).

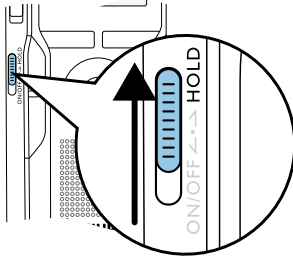
## 4.5 Kayıt ve cihaz bilgilerinin görüntülenmesi

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) ■ durdurma tuşuna basınız.
  - ① Seçilen kaydın özellikleri ekranda görüntülenir. Bellek konumu, kayıt tarihi ve saati, kayıt kalitesi, kaydın uzunluğu ve Megabyte olarak dosya boyutu için simge.
  - ② Ekranda genel cihaz bilgileri gösterilir. Tarih ve saat, seçilen bellekte kalan kayıt süresi, cihazın firmware versiyonu.
- 2 Durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

## 4.6 Tuş kilidinin açılması ve kapatılması

Tuş kilidi cihazın tüm tuşlarını devre dışı bırakır. Cihazın zamanlayıcı fonksiyonu devam eder.

- 1 Tuş kilidini açmak için cihazın yanındaki Açma/Kapatma anahtarını **HOLD** pozisyonuna yukarıya doğru çekin.  
↳ Kısa bir süre için ekranda kilit simgesi görünür.



- 2 Tuş kilidini kapatmak için cihazın yanındaki Açma/Kapatma anahtarını orta konuma çekin.  
↳ Kısa bir süre için ekranda serbest bırakma simgesi görünür.

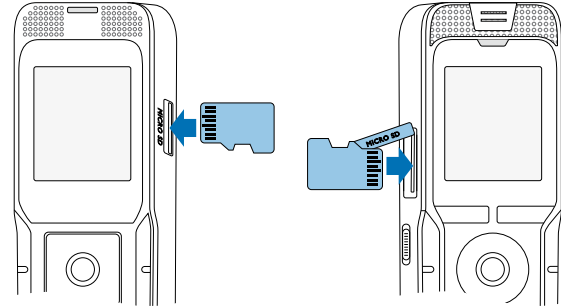
## 4.7 microSD kartının yerleştirilmesi



### Dikkat

- Cihaz erişimde iken bellek kartını dışarı çekmeyiniz. Bu nedenle veriler zarar görebilir veya kaybedilebilir.

- 1 DVT3000 – DVT7000: Bellek kartını takma yerinin kapağını yan tarafa katlayın.
- 2 Bellek kartını kontaklar yukarıda iken cihazın yan tarafında bulunan bellek kartı yerine takın.



- 3 Bellek kartını yerine geçene dek cihazın içine itin.
- 4 Bellek kartını çıkartmak için yavaşça üzerine basın. Bellek kartı biraz dışarı itilir.

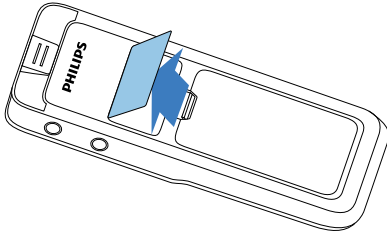


- Cihaz, kayıtları bellek kartına kaydetmesi için, ayarı dahili bellekten microSD kart belleğine değiştirmeniz gerekir ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.1 Kayıtlar için bellek konumunu ayarlama, Sayfa 39](#)). Ekrandaki klasör simgesinden kayıtların hangi belleğe alındığını görebilirsiniz: **A, B, C, D, F** – dahili bellek, **A, B, C, D, F** – bellek kartı.

## 4.8 Ayağın dışarı katlanması (DVT3000 – DVT7000)

Örneğin bir görüşmeyi kaydetmek için cihazı masanın üzerine koyduğunuzda cihazın arka tarafındaki ayağı kullanın. Bu şekilde cihazın arka tarafındaki mikrofonu da optimum biçimde kullanırsınız.

- 1 Cihazın arka tarafında bulunan ayağı dışarı katlayın.

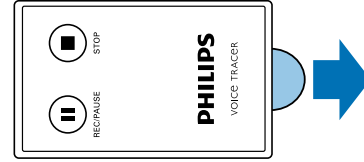


- 2 Cihazı örneğin bir masanın üzerinde düz bir yüzeye dayayın.

## 4.9 Uzaktan kumandanın çalıştırılması (DVT5500, DVT7000)

Pil, uzaktan kumandanın içine daha önce yerleştirilmiştir. Nakliye sırasında bir elektrik tüketiminin oluşmaması için bir plastik şeritle korunur.

- 1 Uzaktan kumandanın alt tarafındaki pil bölmesinden plastik şeridi dışarı çekin.

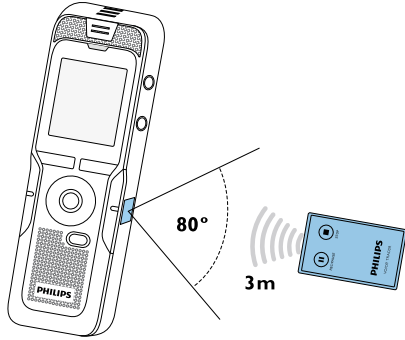


## 4.10 Uzaktan kumandanın kullanılması



- Uzaktan kumandanın çalışmaması durumunda pili değiştirin ([ayrıca bkz. Bölüm 10.3 Uzaktan kumandanın pilinin değiştirilmesi \(DVT5500, DVT7000\), Sayfa 53](#)).
- Uzun süre kullanılmadığında pili uzaktan kumandadan çıkartın. Uzaktan kumanda sızıntılı bir pil tarafından zarar görebilir.
- Kullanılmış piller ve aküler bu amaçla öngörülen toplama yerlerine teslim edilerek atığa ayrılmalıdır.

Uzaktan kumandayı, cihazın yan tarafındaki alıcıya doğrultun. Cihaza göre açının değeri, 80 derece içerisinde olmalıdır; mesafe, üç metreden fazla olmamalıdır. Uzaktan kumanda ile cihaz arasında nesnelerin olmamasına dikkat edin.



## 4.11 Aksesuarların kullanılması

Cihazınıza bağlı olarak, teslimat kapsamında çeşitli aksesuarlar vardır. Diğer aksesuarları bayinizden edinebilirsiniz.

### 4.11.1 Kulaklıkların bağlanması

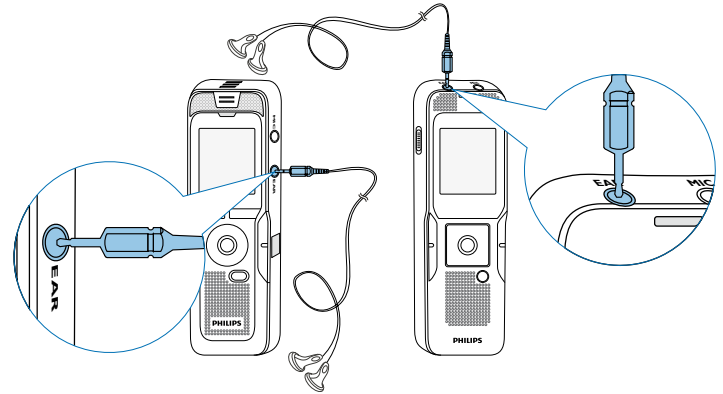
Teslimat kapsamı: DVT3000 – DVT7000



Uyarı

- Ses düzeyini normal olarak ayarlayın ve çok uzun bir süre kulaklıklarla dinlemeyin. Aksi takdirde işitme duyunuz zarar görebilir. İşitme korumasına ilişkin bilgilere uyun ([ayrıca bkz. Bölüm 1.1.3 İşitme koruması, Sayfa 6](#)).

- Kulaklığı bağlamadan önce cihazın ses düzeyini azaltın.
- Jak fişini cihazın üst tarafında (DVT1000, DVT1500) ya da yan tarafında (DVT3000 – DVT7000) **EAR** kulaklık bağlantısına takınız.



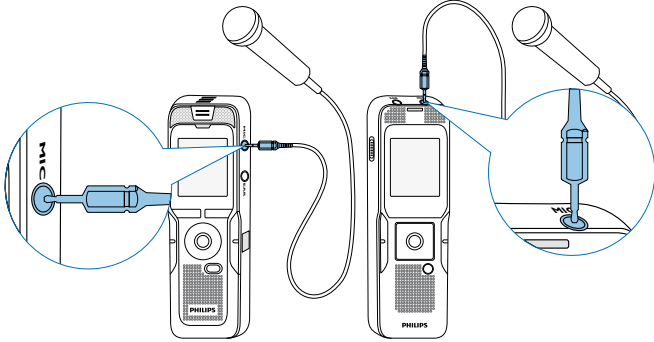
- 3 Bağladıktan sonra ses düzeyini hoş bir seviyeye ulaşıncaya kadar yükseltin. Cihaza bir kulaklık bağlı iken cihazın hoparlörü kapalıdır.

#### 4.11.2 Harici mikrofonun bağlanması

##### Bilgi

- Cihaza harici bir mikrofon bağlandığında, kayıt kaynağı otomatik olarak değiştirilir ve cihazın mikrofonu kapalıdır.

- 1 Devam eden bir kaydı sona erdirin.
- 2 Jak fişini cihazın üst tarafında (DVT1000, DVT1500) ya da yan tarafında (DVT3000 – DVT7000) **MIC** mikrofon bağlantısına takın.



#### 4.11.3 Telefonu açma mikrofonunun kullanılması

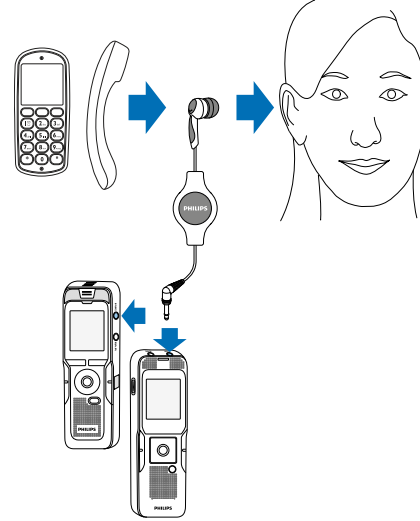
Teslimat kapsamı: DVT3500



##### Dikkat

- Telefon görüşmelerinin kaydedilmesi için muhtemelen ülkeye özgü yasal kısıtlamalar bulunmaktadır. Telefon konuşmalarını kaydetmeden önce, ülkenizdeki yasal durum hakkında bilgi edinin.

Telefonu açma mikrofonuyla telefon görüşmeleri kaydediyorsunuz.

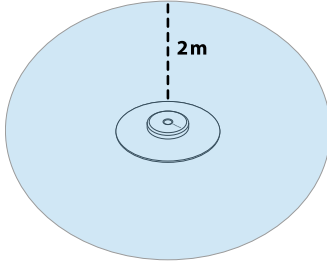


- 1 Devam eden bir kaydı sona erdirin.
- 2 Jak fişini cihazın üst tarafında (DVT1000, DVT1500) ya da yan tarafında (DVT3000 – DVT7000) **MIC** mikrofon bağlantısına takın.
- 3 Mikrofonun kulaklığını kulağa takın.
- 4 Cihazda kaydı başlatın.
- 5 Cep telefonu veya sabit hatlı telefondan konuşun. Bunu yaparken, cep telefonunu ya da ahizeyi kulaklıkta bulunan mikrofonla tutun.

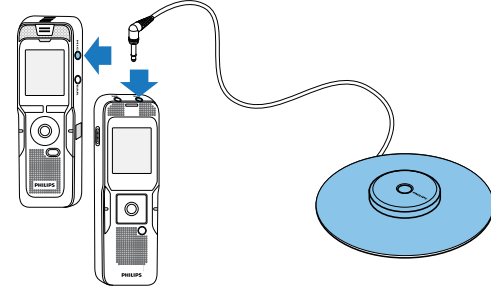
#### 4.11.4 Toplantı mikrofonunun kullanımı

Teslimat kapsamı: DVT7000

Toplantı mikrofonuyla bir görüşmeyi veya birkaç katılımcı ile bir konferansı kaydediyorsunuz. Optimum bir kayıt kalitesi için katılımcılar, mikrofondan iki metreden fazla uzaklıkta bulunmamalıdır.



- 1 Devam eden bir kaydı sona erdirin.
- 2 Jak fişini cihazın üst tarafında (DVT1000, DVT1500) ya da yan tarafında (DVT3000 – DVT7000) **MIC** mikrofon bağlantısına takınız.



- 3 Harici kaynağa ait ayarı, mono mikrofon olarak değiştirin ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.14 Harici kaynağın seçilmesi, Sayfa 46](#)).
- 4 Cihazda kaydı başlatın.



#### İpucu

- Kayıt alanı, daha büyük bir sayıda katılımcıların olduğu toplantılar veya daha geniş odalar içerisinde yapılan kayıtlara yönelik olarak, üç toplantı mikrofonuna kadar bağlantı yapılması suretiyle geliştirilebilmektedir.



## 4.12 Bilgisayara bağlanma

Cihazı bir bilgisayara bağladığınızda, kullanabileceğiniz birçok seçenek vardır:

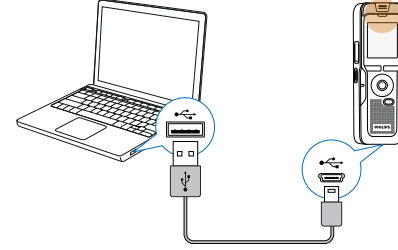
- **USB yığın depolama aygıtı:** Ek yazılım kurmaksızın dosya gezgininden cihaza erişim sağlayabilirsiniz. Bir USB bellek ortamı gibi yığın depolama aygıtı olarak gösterilecektir. Bu şekilde bilgisayar üzerinde kayıtlarınızı depolayıp yönetebilir ve cihazın belleğini tekrar boşaltabilirsiniz ([ayrıca bkz. Bölüm 4.12.1 Cihaz ile bilgisayar arasında dosyaların aktarılması, Sayfa 26](#)).
- **USB üzerinden elektrik beslemesi:** Cihaz, bilgisayara bağlanınca USB bağlantısından elektrikle beslenir, piller tüketilmez. Cihazın belleği dolana dek kayıt yapabilirsiniz.



İpucu

- Cihaz bilgisayara bağlı iken kaydı başlatmak için en az iki saniye ● kayıt tuşuna basın.

- 1 USB konektörünü bilgisayarındaki bir USB bağlantısına takın.
- 2 Micro-USB konektörü cihazın alt tarafındaki USB bağlantısına takın.  
↳ Dosya gezgininde cihaz, yığın depolama aygıtı olarak gösterilir.



Dikkat

- Veriler aktarılırken (statü LEDi sarı renkte yanıp söner) kesinlikle bilgisayar ile cihaz arasındaki bağlantıyı ayırmayın. Bu nedenle dosyalar zarar görebilir veya kaybedilebilir.
- Bilgisayarın dosya gezgini üzerinden cihaza format atmayın, cihazda hatalı fonksiyonlara yol açabilirsiniz. Tüm verileri silmek istediğinizde cihazdaki **Format memory** fonksiyonunu kullanın ([ayrıca bkz. Bölüm 10.1.2 Belleğin formatlanması, Sayfa 52](#)).

## 4.12.1 Cihaz ile bilgisayar arasında dosyaların aktarılması

Ek yazılım kurmaksızın dosya gezgininden cihaza erişim sağlayabilirsiniz. Bir USB bellek ortamı gibi yığın depolama aygıtı olarak gösterilecektir.

- 1 Cihazı açıklandığı şekilde bilgisayara bağlayın .
- 2 Bilgisayarınızda bir dosya gezginini açın.  
↳ Cihaz bir USB bellek ortamı gibi, **PHILIPS** adıyla yığın depolama aygıtı olarak gösterilir. Cihazdaki **Voice** klasörü kayıtlar içerir, **Music** klasörüne müzik dosyalarını kopyalayabilirsiniz.
- 3 Kayıtları arşivlemek ve cihazda bellek yeri açmak için cihazdan bilgisayara dosyaları kopyalayın ya da kaydırın veya cihaz üzerinde dosyaları silin.



### Dikkat

- Veriler aktarılırken (statü LEDi sarı renkte yanıp söner) kesinlikle bilgisayar ile cihaz arasındaki bağlantıyı ayırmayın. Bu nedenle dosyalar zarar görebilir veya kaybedilebilir.
- Bilgisayarın dosya gezgini üzerinden cihaza format atmayın, cihazda hatalı fonksiyonlara yol açabilirsiniz. Tüm verileri silmek istediğinizde cihazdaki **Format memory** fonksiyonunu kullanın ([ayrıca bkz. Bölüm 10.1.2 Belleğin formatlanması, Sayfa 52](#)).



### Bilgi

DVT3000 – DVT7000:

- Cihaz, WMA ve MP3 formatlarında müzik dosyalarını destekler. Cihaz bir bilgisayara bağlı iken bu dosyaları **Music** klasörüne kopyalayın. Dosyalarınızı cihazda **PA/B** klasöründe bulabilirsiniz.
- Kopyalama koruması (Digital Rights Management, DRM) olan dosyalar desteklenmemektedir.
- Cihaz en fazla 99 müzik dosyası görüntüleyebilir.

## 4.12.2 Cihazın bilgisayardan ayrılması

- 1 Dosya gezgini üzerinden USB bellek ortamını çıkartın.
- 2 Bilgisayar ile cihaz arasındaki USB bağlantısını ancak ondan sonra ayırın.

## 5 Kayıt

Cihaz bir kayıt esnasında kullanabileceğiniz veya bir kaydın kalitesini iyileştirebileceğiniz çok sayıda fonksiyon sunmaktadır. Önemli yerleri işaretlemek için, bir kayıt esnasında endeks işaretleri koyunuz. Zamanlayıcı fonksiyonu ve sesli aktivasyon sayesinde kayıtları otomatik olarak başlatırsınız. Ön kayıt fonksiyonu sayesinde kayıt tuşuna basmadan önce son beş saniyenin kaydı mümkün olur.

### 5.1 Kaydın hazırlanması

Bir kaydı başlatmadan önce kayıt kalitesi ve mikrofon hassasiyeti ile ilgili istenen ayarları yapın veya otomatik uyarlamayı seçin. Bu fonksiyon ile cihaz bir kaydın başlangıcında çevresel durumu tespit eder ve kayıt kalitesi veya mikrofon hassasiyeti ile ilgili ayarları yapar ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.2 Kayıt ayarlarının otomatik olarak uyarlanması \(DVT3000 – DVT7000\), Sayfa 39](#)).

Açık havada yapılan kayıtlar için, rüzgarın gürültüsünü azaltan bir rüzgar filtresini devreye alabilirsiniz ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.5 Rüzgar filtresinin açılması ve kapatılması \(DVT3000 – DVT7000\), Sayfa 41](#)). Artalarda fazla gürültülerin olduğu ortamlarda – örneğin bir insan topluluğunda veya bir tren ya da otomobil seyahati esnasında – yapılan kayıtlar için, artalan gürültülerini azaltan gürültü azaltmasını açabilirsiniz ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.6 Gürültü azaltmasının açılması ve kapatılması \(DVT3000 – DVT7000\), Sayfa 42](#)).



#### Dikkat

- Bir kayıt esnasında pilleri veya aküleri cihazdan çıkartmayınız. Bu nedenle veriler zarar görebilir veya kaybedilebilir. Cihazda hatalı fonksiyonlar meydana gelebilir.

- 1 Kayıt için istenilen klasörü seçmek için durdurma modunda (başlangıç ekranı) **INDEX/** e basın  
↳ Seçilen bellek konumuna göre şu simgeler: **A, B, C, D,** **E** – dahili bellek, **A, B, C, D, E** – bellek kartı gösterilir.
- 2 Mikrofonları kayıt kaynağına doğrultun ve ● kayıt tuşuna basın.  
↳ Cihaz kayıt yapar ve statü LEDi kırmızı yanar. Ekranda kaydın süresi ve seçilen bellekte kalan kayıt zamanı görüntülenir.
- 3 Kayıt seviyeleriyle ses düzeyini kontrol edin.
- 4 Kaydı duraklatmak için, kayıt esnasında ● kayıt tuşuna basın.  
↳ Kayıt kesilir ve statü LEDi kırmızı renkte yanıp söner.
- 5 Kaydı sürdürmek için ■ kayıt tuşuna basın.
- 6 Kaydı sonlandırmak için ■ durdurma tuşuna basın.  
↳ Cihaz durdurma moduna geri döner.



- **Yeni kaydın başlatılması:** Kayıt esnasında, devam eden kaydı sonlandırmak ve yeni bir kaydı başlatmak için ►►'e basın.
- **Yürütmenin başlatılması:** Bir kayıt esnasında ►II'e basın. Devam eden kayıt sonlandırılır ve kaydın son üç saniyesi yürütülür.
- **Endeks işaretlerinin konulması:** Bir kayıt esnasında, bir endeks işaretini koymak için **INDEX/■**'e basın ([ayrıca bkz. Bölüm 5.1.2 Endeks işaretlerinin konulması, Sayfa 29](#)).
- Uzun bir kaydın – örneğin birkaç saatlik bir görüşmenin – dosyalarının fazla büyümemesi için kayıtları otomatik olarak bölebilirsiniz ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.12 Otomatik bölmeyi ayarlama, Sayfa 45](#)).
- Her klasörde azami 99 kayıt belleğe alınabilir. Belleğin kapasitesi seçilen bellek konumuna ve kayıt kalitesine bağlıdır ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.3 Kayıt kalitesinin ayarlanması, Sayfa 40](#)).  
Toplam sayıya gelindiğinde veya bellek dolduğunda, ekranda bir ileti gösterilir ve başka kayıt hazırlayamazsınız. İhtiyaç duymadığınız kayıtları silin veya cihazı bir bilgisayara bağlayın ve dosyaları bilgisayarınıza aktarın.



- **DVT3000 – DVT7000: Manüel mikrofon hassasiyeti**  
Kayıt esnasında +/- ile mikrofon hassasiyetini ayarlayabilirsiniz.
- Daha uzun bir kayıt yapmak istediğinizde, başlamadan önce pilleri değiştirin ya da aküleri tam şarj edin. USB üzerinden elektrik beslemesini de kullanabilirsiniz. Cihaz, bilgisayara bağlanınca USB bağlantısından elektrikle beslenir, piller tüketilmez.
- DVT5500, DVT7000: Kaydı uzaktan kumanda ile kontrol edin. Kaydı başlatmak veya duraklatmak için **II REC/PAUSE** kayıt tuşuna basın. Kaydı sonlandırmak için **■ STOP** durdurma tuşuna basın.
- DVT5000 – DVT7000: Mikrofon hassasiyeti ve kayıt kalitesine ait ayar menülerini **F1/F2** değişken fonksiyon tuşlarıyla açabilirsiniz.

### 5.1.1 Harici kaynaktan kayıt hazırlama

Cihaza harici bir mikrofon bağlandığında, kayıt kaynağı otomatik olarak değiştirilir ve cihazın mikrofonu kapalıdır. Mikrofon bağlantısına bir mono mikrofonu veya kendi amplifikatörü olan bir kayıt kaynağını – örneğin bir stereo müzik sistemini – bağladığınızda, harici kaynağın ayarını değiştirmeniz gerekir ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.14 Harici kaynağın seçilmesi, Sayfa 46](#)).

### 5.1.2 Endeks işaretlerinin konulması

Önemli yerleri işaretlemek için bir kayıt esnasında endeks işaretleri koyunuz. Durdurma modunda iken gezinme tuşları **◀◀/▶▶** ile endeks işaretlerini seçebilirsiniz ([ayrıca bkz. Bölüm 6.2 Kayıt veya müzik yürütme, Sayfa 32](#)).

- 1 Bir kayıt esnasında, bir endeks işaretini koymak için **INDEX/■**'e basın.
  - ↳ Geri kalan kayıt süresi yerine ekranda kısa süreliğine endeks işaretinin numarası görüntülenir. Bir kayda en fazla 32 endeks işareti koyabilirsiniz.



İpucu

- Kayıt duraklarken de endeks işareti koyabilirsiniz.

### 5.1.3 Zoom fonksiyonu ile kaydetme

Zoom fonksiyonu ile cihaz ön mikrofona odaklanır ve yan taraftan gelen gürültüleri gizler. Bu sayede uzak bir mesafeden bir seminerin veya söylevin kaydı mümkün olur ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.4 Mikrofon hassasiyetinin ayarlanması, Sayfa 40](#)).

### 5.1.4 Ön kayıt fonksiyonunun kullanılması (DVT3000 – DVT7000)

Ön kayıt fonksiyonu sayesinde kayıt tuşuna basmadan önce son beş saniyenin kaydı mümkün olur. Cihaz bir bekleme moduna girer ve belleğe almaksızın sürekli olarak beş saniyelik bir döngüyü kaydeder. Kayıt tuşuna bastığınızda son kaydedilen beş saniye de kaydedilir. Bu fonksiyon ile bir konuşma sırasında önemli bölümleri kaydetmek için aniden karar verebilirsiniz.


- 1 Ön kayıt fonksiyonunu açın ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.9 Ön kayıt fonksiyonunun açılması ve kapatılması \(DVT3000 – DVT7000\), Sayfa 43](#)).
- 2 ● kayıt tuşuna basın.
  - ↳ Cihaz bir bekleme moduna girer ve belleğe almaksızın sürekli olarak beş saniyelik bir döngüyü kaydeder.
- 3 ● kayıt tuşuna basın.
  - ↳ Cihaz kaydı başlatır ve son kaydedilen beş saniyeyi belleğe alır.

## 5.2 Kayıtların otomatik olarak başlatılması

Kayıtların otomatik olarak başlatılması için iki fonksiyondan yararlanabilirsiniz. Zamanlayıcı fonksiyonu ve sesli aktivasyonu


### 5.2.1 Zamanlayıcı fonksiyonunun kullanılması

Zamanlayıcı fonksiyonu sayesinde bir kaydı, girilmiş bir tarih ve saatte başlatırsınız. Kayıt kaynakları cihazın mikrofonu, radyo veya harici bir mikrofon olabilir.

- 1 Zamanlayıcı için ayarları ayar menüsünde belirleyin ve fonksiyonu açın ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.10 Zamanlayıcının ayarlanması, Sayfa 44](#)).  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde  simgesi gösterilir. Girilen zamanda cihaz kaydetmeye başlar. Cihaz bu anda kapalı olabilir veya tuş kilidi açık olabilir.

### 5.2.2 Sesli aktivasyonun kullanılması

Sesli aktivasyon fonksiyonu ile cihaz, konuşmaya başladığınız anda kaydı başlatır. Konuşmayı bıraktığınızda cihaz üç saniye sonra kaydı keser. Konuşmaya başladığınız anda kayıt devam ettirilir. Sesli aktivasyon seviyesi ile cihazın hangi ses düzeyinden sonra kayda başlayacağını belirlersiniz.

- 1 Sesli aktivasyon için ayarları ayar menüsünde belirleyin ve fonksiyonu açın ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.11 Sesli aktivasyon fonksiyonunun açılması ve kapatılması, Sayfa 44](#)).  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde  simgesi gösterilir.

- 2 ● kayıt tuşuna basın.  
↳ Cihaz bekleme moduna girer. Ekranda duraklatılmış bir kayıt için simge (Ⓜ) gösterilir. Cihaz konuşmaya başladığınız anda kaydı başlatır. Konuşmayı bıraktığınızda, cihaz üç saniye sonra kaydı duraklatır.
- 3 Kaydı sonlandırmak için ■ durdurma tuşuna basın.  
↳ Cihaz Dur moduna geri döner.



#### İpucu

- Kayıt esnasında +/- ile sesli aktivasyon seviyesini uyarlayabilirsiniz.

## 6 Yürütme



### İpucu

- Daha iyi bir yürütme için ClearVoice fonksiyonunu açın. Alçak sesli bölümler dinamik biçimde uyarlanarak, alçak sesler daha berrak ve anlaşılır olarak yürütülmektedir ([ayrıca bkz. Bölüm 9.3.2 ClearVoice'in açılması ve kapatılması, Sayfa 49](#)).

### 6.1 Kayıt seçme

- 1 Bir klasörü seçmek için durdurma modunda (başlangıç ekranı) **INDEX/**'e basın  
↳ Seçilen bellek konumuna göre şu simgeler: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – dahili bellek, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – bellek kartı gösterilir. (**A**, **B**, **C** ve **D** kayıtlar için klasörler olup **E**/E klasörü müzik dosyalarını içerir).
- 2 Durdurma modunda **▶▶**'e basın.
  - ① Pozisyon göstergesi bir kaydın sonuna atlar.
  - ② Pozisyon göstergesi sonraki kaydın başına atlar.

- 3 Durdurma modunda **◀◀**'e basın.

- ① Pozisyon göstergesi bir kaydın başına atlar.
- ② Pozisyon göstergesi önceki kaydın sonuna atlar.



### Bilgi

- Eğer bir kayıt endeks işaretleri içerirse **◀◀/▶▶** ile önceki ya da sonraki endeks işaretine atlırsınız.  
↳ Kaydın toplam süresi yerine ekranda kısa süreliğine endeks işaretinin numarası görüntülenir.



### Bilgi

DVT3000 – DVT7000:

- Cihaz, WMA ve MP3 formatlarında müzik dosyalarını destekler. Cihaz bir bilgisayara bağlı iken bu dosyaları **Music** klasörüne kopyalayın. Dosyalarınızı cihazda **E**/E klasöründe bulabilirsiniz. Yürütme esnasında ekranda müzik formatının simgesi gösterilir.  
**MP3** – MP3 dosyası  
**WMA** – WMA dosyası
- Kopyalama koruması (Digital Rights Management, DRM) olan dosyalar desteklenmemektedir.
- Cihaz en fazla 99 müzik dosyası görüntüleyebilir.

### 6.1.1 Takvim araması ile kayıt bulma (DVT3000 – DVT7000)

Cihazın arama fonksiyonu, belleğe alınmış olan tüm kayıtların kayıt tarihine göre sıralanan bir listesini sunar.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 3 ◀◀/▶▶ ile takvim aramasında istenen tarihi seçin.
- 4 +/- ile istenilen kaydı seçin.  
↳ İşaretleli her kayıttan ilk on saniye ön izleme olarak yürütülür.
- 5 Seçilen kaydın yürütülmesini başlatmak için ▶▶ yürütme tuşuna basın.

### 6.2 Kayıt veya müzik yürütme



#### İpucu

- Durdurma modundan yürütme üç saniyelik bir geri atlama ile başlar. Bu fonksiyon özellikle kayıtların kaleme alınması esnasında işe yaramaktadır.

- 1 İstenen kaydı açıklandığı şekilde seçin.
- 2 Seçilen kaydın yürütülmesini başlatmak için ▶▶ yürütme tuşuna basın.  
↳ Statü LEDi yeşil yanar. Yürütme esnasında ekranda zaman bilgisi ve kaydın toplam süresi gösterilir.
- 3 +/- ile ses düzeyini ayarlayın.
- 4 Yürütmeyi duraklatmak için ▶▶ duraklatma tuşuna basın.  
↳ Yürütme duraklatılır ve statü LEDi yeşil yanar.
- 5 Yürütmeyi durdurmak için ■ durdurma tuşuna basın.  
↳ Güncel pozisyonda yürütme durdurulur. Cihaz durdurma moduna geri döner. Devamında yürütme, güncel pozisyonun üç saniye öncesinde başlar.
- 6 Yürütmeyi devam ettirmek için ▶▶ yürütme tuşuna basın.
- 7 Kaydın başına ya da sonuna atlamak için ◀◀/▶▶'e basın.



#### İpucu

- DVT3000 – DVT7000: Müzik oynatıldığı esnada ekolayzerin ve tekrarlama modunun ayarları açılabilir.
- DVT5000 – DVT7000: Yürütme hızı ve ClearVoice ile ilgili fonksiyonları ve tarih, saat ile geri kalan kayıt süresi göstergelerini **F1/F2** değişken fonksiyon tuşlarıyla açabilirsiniz.



## 6.3 Yürütme hızının değiştirilmesi

- 1 Bir yürütme esnasında en az iki saniye **▶||** yürütme tuşuna basın.
  - ① Yürütme yavaş hızda gerçekleşir. Ekranda **||▶** simgesi gösterilir.
  - ② Yürütme yüksek hızda gerçekleşir. Ekranda **▶** simgesi gösterilir.
  - ③ Yürütme yüksek hızda gerçekleşir. Ekranda **▶** simgesi gösterilir.

## 6.4 Hızlı aramanın kullanılması

Hızlı arama ile yüksek hızda kayıt oynatılır. Bu sayede kayıta belirli bir bölümü arayabilirsiniz.

- 1 Bir yürütme esnasında veya durdurma modunda her iki **◀◀** veya **▶▶** gezinim tuşlarından birini basılı tutun.
  - ↳ Seçilen kayıt ve sonraki ya da önceki kayıtlar yüksek hızda ileriye ya da geriye aranır.
- 2 Tuşu bırakın.
  - ↳ Yürütme normal hız ile güncel pozisyonda başlar.

## 6.5 Yürütmeyi tekrarlama / sonsuz döngü

Tek kayıtların, bütün klasörlerin veya bir kayıttaki bir sekansın yürütülmesini otomatik olarak tekrarlayabilirsiniz (= sonsuz döngü).

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **+/-** ile Repeat fonksiyonunu seçin.
- 3 **●** kayıt tuşu ile onaylayın.
- 4 **+/-** ile otomatik olarak tek bir kaydı/dosyayı mı, bir klasörü yoksa bir sekansı mı tekrarlatmak istediğinizi seçin.
  - ↳ Seçilen tekrarlama modunun simgesi ekranda görüntülenir.
  - 📁** – Dosya yürütmeyi tekrarla
  - 📁** – Klasör yürütmeyi tekrarla
  - 📁** – Seçimi/sekansı tekrarla
  - ① Sekansın başlama noktasını belirlemek için **INDEX/■**'e basın.
  - ② Sekansın son noktasını belirlemek için **INDEX/■**'e basın.
  - 🔄** – Rastgele tekrarlama modu
- 5 **●** kayıt tuşu ile onaylayın.
  - ↳ Kaydın, klasörün veya sekansın yürütülmesi başlar.

## 7 İşleme ve silme

Bir kaydın bir bölümünün üzerine yazabilir veya yeni bir kayıt ekleyebilirsiniz. Daha iyi çalışmak için uzun kayıtları bölümlersiniz. Cihazda bulunan tek kayıtları silebilirsiniz.

### 7.1 Kaydın işlenmesi

#### 7.1.1 Kayıt ekleme veya üzerine yazma

Kaydın bir bölümünün üzerine yazarak veya bir kaydın sonuna yeni bir kayıt ekleyerek mevcut bir kaydı işleyebilirsiniz. Üzerine yazma modunda mevcut kayıt, güncel pozisyonundan itibaren silinir!

#### Bilgi

- İşleme sırasında orijinal kaydın kalitesi kullanılır.

1 İstenen işleme modunu ayarlayın ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.7 İşleme modunu ayarlama, Sayfa 42](#)).

↳ Seçilen işleme modunun simgesi ekranda görüntülenir.

📁 – Kaydı ekle

📁 – Kaydın üzerine yaz

#### Dikkat

- Üzerine yazma modunda mevcut kayıt, güncel pozisyonundan itibaren silinir!

2 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) iken **INDEX/■** ile, işlemek istediğiniz bir kaydın içinde olduğu klasörü seçin.

#### Bilgi

- DVT3000 – DVT7000: Müzik dosyalarının olduğu klasörde (📁/📁) dosyalar işleyemezsiniz.

3 **◀◀/▶▶** ile, işlemek istediğiniz kaydı seçin.

4 **Kaydın üzerine yazma:** Yeni bir bölümü eklemek istediğiniz yere kadar kaydı yürütün, hızlı aramayı kullanın veya **◀◀/▶▶** ile bir endeks işaretine atlayın.

5 Yürütmeyi duraklatmak için **▶||** duraklatma tuşuna basın.

6 Yeni bölümün kaydını başlatmak için **●** kayıt tuşuna basın.  
↳ Ayarlı işleme moduna bağlı olarak yeni kayıt, kaydın geri kalanının üzerine yazar veya sona eklenir.

7 Kaydı duraklatmak için, kayıt esnasında **●** kayıt tuşuna basın.

8 Kaydı sonlandırmak için **■** durdurma tuşuna basın.  
↳ Cihaz durdurma moduna geri döner.

## 7.1.2 Kaydı bölme

Uzun bir kaydı daha iyi işleyebilmeniz – örneğin e-posta gönderme, bilgisayarda arşivleme veya tek parçaları silme – için bir kaydın birden fazla kayda bölünmesi mümkündür.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) iken **INDEX/■** ile, bölmek istediğiniz bir kaydın içinde olduğu klasörü seçin.
- 2 **◀◀/▶▶** ile, bölmek istediğiniz kaydı seçin.
- 3 Kaydı bölünmesi gereken yere kadar yürütün. Yürütmeyi sonlandırmak için **■** durdurma tuşuna basın. Veya: **◀◀/▶▶** ile, kaydın bölünmesinin gerektiği endeks işaretine atlayın.
- 4 **MENU**'ye basın.
- 5 **+/-** ile Split fonksiyonunu seçin.
- 6 **●** kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 **+/-** ile OK'yi seçin.
- 8 **●** kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Kayıt bölünür. Sonradan gelen kayıtların numaralandırması yenilenir.

## 7.2 Cihazda kayıtların silinmesi

Cihazda bulunan tek kayıtları silebilirsiniz. Bütün klasörlerin adını değiştirmek veya silmek istediğinizde cihazı bir bilgisayara bağlayın.



### Dikkat

- Yalnızca ihtiyaç duymayacağınız kayıtları silin. Silinen kayıtlar geri alınamaz.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) iken **INDEX/■** ile, silmek istediğiniz bir kaydın içinde olduğu klasörü seçin.
- 2 **◀◀/▶▶** ile, silmek istediğiniz kaydı seçin.
- 3 En az iki saniyeliğine **☒** silme tuşuna ya da **ERASE**'e basın.
- 4 Silmeyi **●** kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Kayıt silinir. Sonradan gelen kayıtların numaralandırması yenilenir.

## 8 Radyo (DVT5000 – DVT7000)



### Bilgi

- Kulaklık cihazın antenidir. Radyo yayını çekimi ancak cihaza bir kulaklık bağlı olduğunda olanaklıdır.

### 8.1 Radyonun kullanılması

- 1 Cihaza bir kulaklık bağlayın ([ayrıca bkz. Bölüm 4.11.1 Kulaklıkların bağlanması, Sayfa 22](#)).
- 2 Radyoyu açmak için en az iki saniyeliğine **MENU**'e basın.
- 3 **◀◀/▶▶** ile istenen frekansı ayarlayın. Veya: Sonraki radyo istasyonuna aramayı başlatmak için en az iki saniyeliğine **◀◀/▶▶**'e basın.
- 4 **+/-** ile ses düzeyini ayarlayın.
- 5 Radyoyu kapatmak için en az iki saniyeliğine **MENU**'e basın.



### İpucu

- Radyoyu değişken fonksiyon tuşu **F1** ile kapatabilirsiniz.



### İpucu

- Radyoyu menü üzerinden de açıp kapatabilirsiniz.
  - ① Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
  - ② **◀◀/▶▶** ile radyo menüsünü **F** seçin.
  - ③ **+/-** ile FM radio on ya da Off fonksiyonunu seçin.
  - ④ **●** kayıt tuşu ile onaylayın.

### 8.2 Radyo istasyonunun belleklenmesi

Ön ayarlarda en fazla 20 radyo istasyonunu belleğe alabilirsiniz.



### İpucu

- Radyo modunda istasyon aramasını değişken fonksiyon tuşu **F2** ile açabilirsiniz.

#### 8.2.1 İstasyonun otomatik olarak belleklenmesi

- 1 Radyo modunda **MENU**'ye basın.
- 2 **+/-** ile Station search fonksiyonunu seçin.
- 3 **●** kayıt tuşu ile onaylayın.

- 4 +/- ile Auto search fonksiyonunu seçin.
- 5 ● kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Cihaz otomatik olarak radyo istasyonları arar ve frekansları ön ayarlarda kaydeder. Cihaz en fazla 20 istasyon kaydeder.

### 8.2.2 İstasyonun manüel olarak belleklenmesi

- 1 Radyo modunda **MENU**'ye basın.
- 2 +/- ile Station search fonksiyonunu seçin.
- 3 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 4 +/- ile Manual search fonksiyonunu seçin.
- 5 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 6 ◀◀/▶▶ ile istenen frekansı ayarlayın. Veya: Sonraki radyo istasyonuna aramayı başlatmak için en az iki saniyelikliğine ◀◀/▶▶'e basın.
- 7 İstenen istasyonu ön ayarlarda belleğe almak için ● kayıt tuşuna basın.

### 8.2.3 İstasyon silme

- 1 ◀◀/▶▶ ile, silmek istediğiniz radyo istasyonunu seçin.
- 2 En az iki saniyelikliğine ☒ silme tuşuna ya da **ERASE**'e basın.
- 3 Silmeyi ● kayıt tuşu ile onaylayın.

### 8.3 Radyo dinleme için çıkış aygıtlarının ayarlanması

Bir kulaklık bağladığınız zaman radyo modunda cihazın hoparlörü kapatılmaz. Radyoyu kulaklıkla mı, yoksa cihazın hoparlörü ile mi dinlemek istediğinizi seçebilirsiniz.

- 1 Radyo modunda **MENU**'ye basın.
- 2 +/- ile Output fonksiyonunu seçin.
- 3 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 4 +/- ile radyoyu kulaklıkla mı, yoksa cihazın hoparlörü ile mi dinlemek istediğinizi seçin.
- 5 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 6 Radyo moduna geri dönmek için **MENU**'ye basın.

---

## 8.4 Radyo istasyonu kaydı

Radyodan kayıt yapabilirsiniz.

- 1 Radyo yayınıni açıkladığı şekilde başlatın ve kaydetmek istediğiniz istasyonu seçin.
- 2 ● kayıt tuşuna basın.  
↳ Cihaz kayıt yapar ve statü LEDi kırmızı yanar.
- 3 Kaydı duraklatmak için, kayıt esnasında ● kayıt tuşuna basın.
- 4 Kaydı sonlandırmak için ■ durdurma tuşuna basın.  
↳ Cihaz radyo moduna geri döner.

## 9 Ayarlar

**MENU**'ye basarak ayar menüsünü durdurma modundan (başlangıç ekranı) açabilirsiniz.



Bilgi

- Bir fonksiyon çağırma sonunda durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın. Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için, bir fonksiyon çağırma esnasında ■ durdurma tuşuna basın.

### 9.1 Kayıt ayarları

#### 9.1.1 Kayıtlar için bellek konumunu ayarlama

Ekrandaki klasör simgesinden kayıtların hangi belleğe alındığını görebilirsiniz: **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – dahili bellek, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – bellek kartı.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile cihaz ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile Memory select fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

5 **+/-** ile kayıtları dahili bellekte mi, yoksa microSD kartında mı kaydetmek istediğinizi seçin.

6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna ■ basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

#### 9.1.2 Kayıt ayarlarının otomatik olarak uyarlanması (DVT3000 – DVT7000)

Bu fonksiyon ile cihaz bir kaydın başlangıcında çevresel durumu tespit eder ve kayıt kalitesi veya mikrofon hassasiyeti ile ilgili ayarları yapar .

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile Auto Adjust Rec fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile fonksiyonu açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna ■ basın.



## İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

### 9.1.3 Kayıt kalitesinin ayarlanması

Kayıt kalitesine ait ayarlar ile veri oranı (bit oranı) formunda kaydın kalitesini ve dosya formatını belirlersiniz. Kayıt kalitesi ne denli yüksek olursa, kayıt dosyası o kadar büyük olur ve o kadar az kayıt hazırlayabilirsiniz.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile **Quality settings** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile istenilen kayıt kalitesini seçin.  
↳ Seçilen kalite ayarının simgesi ekranda görüntülenir.  
**PCM** – En yüksek kalite, sıkıştırmasız, format: WAV, 1.411 kbit/s  
**SHQ** – Çok yüksek kalite, format: MP3, 192 kbit/s  
**HQ** – Yüksek kalite, format: MP3, 96 kbit/s  
**SP** – Ortalamanın üzerinde kayıt süresi: MP3, 64 kbit/s  
**LP** – En uzun kayıt süresi, format: MP3, 8 kbit/s
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna ■ basın.



## İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.



## İpucu

- DVT5000 – DVT7000: Mikrofon hassasiyeti ve kayıt kalitesine ait ayar menülerini **F1/F2** değişken fonksiyon tuşlarıyla açabilirsiniz.

### 9.1.4 Mikrofon hassasiyetinin ayarlanması

Mikrofon hassasiyeti ile kaydın çevresel durumu belirlenir. Konuşan kişinin mesafesine bağlı olarak, artalan gürültülerini olabildiğince gizlemek için mikrofonun hassasiyeti uyarlırsınız. Zoom fonksiyonu ile cihaz ön mikrofona odaklanır ve yan taraftan gelen gürültüleri gizler. Bu sayede uzak bir mesafeden bir seminerin veya söylevin kaydı mümkün olur.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile **Mic sensitivity** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.



- 5 +/- ile istenilen kayıt kalitesini seçin.
- ↳ Seçilen mikrofon hassasiyetinin simgesi ekranda görüntülenir.
- 🗨️ – Dictation – Direk olarak cihazın önündeki bir kaynağın kaydı için optimize edilmiş ayar.
  - 🗣️ – Speech to text – Bir ses algılama yazılımı ile sonradan işleme için optimize edilmiş kayıt.
  - 🗨️ – Conversation – Cihazın doğrudan çevresinde birden fazla kaynağın kaydedilmesi için optimize edilmiş ayar.
  - 🗨️ – Auto Zoom (DVT5000 – DVT7000) – Daha uzakta olan bir kaynağa zoom fonksiyonunun otomatik olarak uyarlanması.
  - 🗨️ – Lecture – Cihazdan uzak bir mesafede olan bir kaynağın kaydedilmesi için optimize edilmiş ayar.
  - 🗨️ – Long distance (DVT5000 – DVT7000) – 15 metre / 50 fit uzaklığa kadar kaynakların kaydedilmesi için optimize edilmiş ayar.
  - 🗨️ – Manual setting (DVT3000 – DVT7000) – Mikrofon hassasiyetinin manuel olarak ayarlanması. ⏪/⏩ ile 1 (en düşük hassasiyet, kaynak çok yakın) ile 9 (çok hassas, kaynak uzak mesafede) değerindeki hassasiyet düzeyini seçin. Kayıt esnasında +/- ile mikrofon hassasiyetini uyarlayabilirsiniz.

6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna ■ basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

### 9.1.5 Rüzgar filtresinin açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)

Açık havada yapılan kayıtlar için, rüzgarın gürültüsünü azaltan bir rüzgar filtresini devreye alabilirsiniz .

1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.

2 ⏪/⏩ ile kayıt ayarları menüsünü 🗨️ seçin.

3 +/- ile Wind filter fonksiyonunu seçin.

4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

5 +/- ile fonksiyonu açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.

6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna ■ basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

### 9.1.6 Gürültü azaltmasının açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)

Artalanda fazla gürültülerin olduğu ortamlarda – örneğin bir insan topluluğunda veya bir tren ya da otomobil seyahati esnasında – yapılan kayıtlar için, artalan gürültülerini azaltan gürültü azaltmasını açabilirsiniz .

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile **Noise reduction** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile fonksiyonu açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.7 İşleme modunu ayarlama

Kaydın bir bölümünün üzerine yazarak veya bir kaydın sonuna yeni bir kayıt ekleyerek mevcut bir kaydı işleyebilirsiniz. Üzerine yazma modunda mevcut kayıt, güncel pozisyondan itibaren silinir!

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile **Edit mode** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile mevcut bir kayda yeni bir bölümü eklemek mi, yoksa mevcut bir kaydı silip üzerine yazmak mı istediğinizi seçin ya da fonksiyonu kapatın.  
↳ Seçilen işleme modunun simgesi ekranda görüntülenir.  
**■** – Kaydı ekle  
**■** – Kaydın üzerine yaz
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna **■** basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.8 Sessiz kaydı açma ve kapatma (DVT3000 – DVT7000)

Bu fonksiyon ile bir kayıt esnasında ekran görüntüsünü, statü LEDini ve sinyal seslerini kapatırsınız. Bu şekilde, cihazda kaydın görünür görüntüsü olmadan kayıt yapabilirsiniz.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **⏪/⏩** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile **Silent recording** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile fonksiyonu açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için durdurma tuşuna **■** basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.9 Ön kayıt fonksiyonunun açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)

Ön kayıt fonksiyonu sayesinde kayıt tuşuna basmadan önce son beş saniyenin kaydı mümkün olur. Cihaz bekleme modundadır ve belleğe almaksızın sürekli olarak beş saniyelik bir döngüyü kaydeder. Kayıt tuşuna bastığınızda son kaydedilen beş saniye de kaydedilir.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **⏪/⏩** ile kayıt ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile **Pre-recording** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile fonksiyonu açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.10 Zamanlayıcının ayarlanması

Zamanlayıcı fonksiyonu sayesinde, girilen bir tarih ve saatte bir kaydı başlatırsınız. Kayıt kaynakları cihazın mikrofonu, radyo veya harici bir mikrofon olabilir.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **📌** kayıt ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile **Timer** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 Alarm zamanını ayarlamak için **+/-** ile **Set time** fonksiyonunu seçin.
- 6 Tarih ve saati açıklandığı şekilde ayarlayın ([ayrıca bkz. Bölüm 9.3.1 Tarih ve saati ayarlama, Sayfa 48](#)).
- 7 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 8 Kayıt kaynağını ayarlamak için **+/-** ile **Record source** fonksiyonunu seçin.
- 9 **+/-** ile cihazın bir mikrofon tarafından mı, yoksa harici bir kaynaktan veya radyodan mı kayıt yapacağını seçiniz. Radyodan kayıt için, kaydedilecek ön ayarlı istasyonu seçebilirsiniz.

- 10 ● kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde **📌** simgesi gösterilir. Girilen zamanda cihaz kaydetmeye başlar.

- 11 Zamanlayıcıyı kapatmak için **+/-** ile **Off** fonksiyonunu seçin.



#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.11 Sesli aktivasyon fonksiyonunun açılması ve kapatılması

Sesli aktivasyon fonksiyonu ile cihaz, konuşmaya başladığınız anda kaydı başlatır. Konuşmayı bıraktığınızda cihaz üç saniye sonra kaydı keser. Konuşmaya başladığınız anda kayıt devam ettirilir. Sesli aktivasyon seviyesi ile cihazın hangi ses düzeyinden sonra kayda başlayacağını belirlersiniz.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **📌** seçin.
- 3 **+/-** ile **Voice Activation** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile **On** fonksiyonunu seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

- 7 **◀◀/▶▶** ile 1 (çok hassas, cihaz düşük seste açılır) ile 9 (en düşük hassasiyet, cihaz ancak yüksek seste açılır) değerinde sesli aktivasyon seviyesini seçiyorsunuz. Kayıt modunda **+/-** ile sesli aktivasyon seviyesini uyarlayabilirsiniz.
- 8 ● kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde **VA** simgesi gösterilir.
- 9 Sesli aktivasyonu kapatmak için **+/-** ile Off fonksiyonunu seçin.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.12 Otomatik bölmeyi ayarlama

Uzun bir kaydın – örneğin birkaç saatlik bir görüşmenin – dosyalarının fazla büyümemesi için kayıtları otomatik olarak bölebilirsiniz. Ayarlı zamana geldiğinde, cihaz devam eden kaydı sonlandırır ve otomatik olarak yeni bir kaydı başlatır.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile kayıt ayarları menüsünü **F** seçin.
- 3 **+/-** ile Auto divide fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile, daha uzun kayıtların 30 dakika sonra mı, yoksa 60 dakika sonra mı otomatik olarak bölüneceğini seçin veya fonksiyonu kapatın.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.13 Kayıt LEDinin açılması ve kapatılması

Bu fonksiyon, statü LEDini kapatır.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **📺** cihaz ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile **Record lamp** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile statü LEDini açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.1.14 Harici kaynağın seçilmesi

Cihaza harici bir mikrofon bağlandığında, kayıt kaynağı otomatik olarak değiştirilir ve cihazın mikrofonu kapalıdır. Mikrofon bağlantısına bir mono mikrofonu veya kendi amplifikatörü (DVT3000 – DVT7000) olan bir kayıt kaynağını – örneğin bir stereo müzik sistemini – bağladığınızda, harici kaynağın ayarını değiştirmeniz gerekir .

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **📺** kayıt ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile **External input** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile harici bir mono ya da stereo mikrofonu mu, yoksa kendi amplifikatörü (**Line-in**) olan bir kayıt kaynağını mı bağlamak istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.  
↳ **Line-in** ile ekranda **🔊** simgesi gösterilir.



#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

## 9.2 Gösterge ayarları

### 9.2.1 Dilin seçilmesi

#### Bilgi

- Muhtemelen diliniz mevcut değildir. Alternatif bir dil seçin.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **F** kayıt ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile Language fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile istenilen ekran dilini seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.

#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.2.2 Ekranın kontrast oranının ayarlanması

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **F** kayıt ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile Contrast fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **◀◀/▶▶** ile ekran için istenen kontrast oranını ayarlayın.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.

#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.2.3 Arka panel aydınlatmasının açılması ve kapatılması (DVT3000 – DVT7000)

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **F** kayıt ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile Backlit fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

- 5 +/- ile ekranın arka panel aydınlatmasını açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için ■ durdurma tuşuna basın.



#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

## 9.3 Cihaz ayarları

### 9.3.1 Tarih ve saati ayarlama

Tarih ve saat bilgileri, kayıt zamanı olarak her kayıt ile belleğe alınır.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 ◀◀/▶▶ ile cihaz ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 +/- ile Date/time fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 +/- ile istenilen yılı seçin.
- 6 ▶▶'ye basın.

7 +/- ile istenilen ayı seçin.

8 ▶▶'ye basın.

9 +/- ile istenilen günü seçin.

10 ▶▶▶'ye basın.

11 +/- ile saatin 12 ya da 24 saat formatında gösterilmesini seçin.

12 ▶▶▶'ye basın.

13 +/- ile istenilen saati seçin.

14 ▶▶'ye basın.

15 +/- ile istenilen dakikayı seçin.

16 ● kayıt tuşu ile onaylayın.

17 Menüden çıkmak için ■ durdurma tuşuna basın.



#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.



### 9.3.2 ClearVoice'in açılması ve kapatılması

Daha iyi bir yürütme için ClearVoice fonksiyonunu açın. Alçak sesli bölümler dinamik biçimde uyarlanarak alçak sesler daha berrak ve anlaşılır olarak yürütülmektedir .

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile cihaz ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile ClearVoice fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile fonksiyonu açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde **☑** simgesi gösterilir.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.3.3 Ekolayzerin ayarlanması (DVT3000 – DVT7000)

Müzik oynatmak için ekolayzeri kullanabilirsiniz. Müzik stiline göre bu fonksiyon, özel frekans uyarlaması kullanarak dinleme deneyimini iyileştirir.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile cihaz ayarları menüsünü **Y** seçin.
- 3 **+/-** ile Equalizer fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile, istenen ayarı seçin veya bu fonksiyonu kapatın.  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde seçilen ekolayzer modunun simgesi gösterilir.  
☑ – Pop  
🎷 – Jazz  
🎵 – Klasik
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.3.4 Otomatik kapatmanın ayarlanması

Ayarlı süre içerisinde herhangi bir tuşa basılmazsa cihaz otomatik olarak kapanır . Bu sayede elektrikten tasarruf edersiniz.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **f** cihaz ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile Auto off fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile, tuşlar kullanılmadığında cihazın 5 ya da 15 dakika sonra otomatik olarak kapanmasını seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



#### İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

### 9.3.5 Alarmin ayarlanması

Cihazı bir çalar saat olarak veya randevu hatırlatmaları için kullanabilirsiniz. Girilen saate cihaz bir alarm sinyalinin veya seçilen kaydı yürütür.

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **f** cihaz ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile Alarm fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 Alarm zamanını ayarlamak için **+/-** ile Set time fonksiyonunu seçin.
- 6 Tarih ve saati açıklandığı şekilde ayarlayın ([ayrıca bkz. Bölüm 9.3.1 Tarih ve saati ayarlama, Sayfa 48](#)).
- 7 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 8 Alarm sinyalinin ayarlamak için **+/-** ile Set source fonksiyonunu seçin.
- 9 **+/-** ile, alarm sinyali olarak cihazın bir alarm sesini mi, sizin seçebileceğiniz bir kaydı mı, yoksa ayarlı bir radyo istasyonunu mu yürüteceğini seçin.
- 10 ● kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Eğer fonksiyon açık ise, ekran üzerinde **f** gösterilir.

11 Alarmı kapatmak için +/- ile Off fonksiyonunu seçin.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

### 9.3.6 Tuş ve sinyal seslerinin açılması ve kapatılması

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **⏮/⏭** ile **🔊** cihaz ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile Device sounds fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 5 **+/-** ile tuş ve sinyal seslerini açmak mı, yoksa kapatmak mı istediğinizi seçin.
- 6 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 7 Menüden çıkmak için ■ durdurma tuşuna basın.



İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

## 10 Servis

Bu kullanıcı kılavuzunda yer almayan bakım çalışmaları yapmayın. Onarım yapmak için cihazı tek parçalara ayırmayın. Onarım amacıyla cihazı sadece sertifikalı bir servis bayisine teslim edin.

### 10.1 Cihazda bulunan servis fonksiyonları

#### 10.1.1 Cihaz bilgilerinin gösterilmesi

- 1 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 2 **◀◀/▶▶** ile **F** cihaz ayarları menüsünü seçin.
- 3 **+/-** ile **Information** fonksiyonunu seçin.
- 4 ● kayıt tuşu ile onaylayın.  
↳ Ekranda genel cihaz bilgileri gösterilir: güncel tarih ve saat, seçilen bellekte geri kalan kayıt süresi, cihazın firmware versiyonu.
- 5 Durdurma moduna geri dönmek için **■** durdurma tuşuna basın.

#### 10.1.2 Belleğin formatlanması



##### Dikkat

- Belleğin formatlanması belleğe alınmış olan tüm kayıtları ve dosyaları siler!

Bu fonksiyonla tüm verileri silip seçilen belleği formatlıyorsunuz.

- 1 Formatlamak istediğiniz belleği seçin (dahili bellek veya microSD kart belleği) ([ayrıca bkz. Bölüm 9.1.1 Kayıtlar için bellek konumunu ayarlama, Sayfa 39](#)).
- 2 Durdurma modunda (başlangıç ekranı) **MENU**'ye basın.
- 3 **◀◀/▶▶** ile **F** cihaz ayarları menüsünü seçin.
- 4 **+/-** ile **Format memory** fonksiyonunu seçin.
- 5 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 6 **+/-** ile **OK**'yi seçin.
- 7 ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 8 Formatlamayı ● kayıt tuşu ile onaylayın.
- 9 Menüden çıkmak için **■** durdurma tuşuna basın.



## İpucu

- Belleğe almadan işlemi iptal etmek ve durdurma moduna geri dönmek için ■ durdurma tuşuna basın.

## 10.2 Piller veya akülerin değiştirilmesi



### Dikkat

- Bir kayıt esnasında pilleri veya aküleri cihazdan çıkartmayınız. Bu nedenle veriler zarar görebilir veya kaybedilebilir. Cihazda hatalı fonksiyonlar meydana gelebilir.

Piller boşalmak üzere olduğunda, pil göstergesi yanıp söner; pilleri derhal değiştirin. Akülerin şarj döngülerinin sayısı da sınırlıdır. Bilgisayarda tam bir şarj döngüsünün ardından akülerin elektrik vermemesi durumunda bunları değiştirmeniz zorunludur.

[4.1 Pillerin veya akülerin yerleştirilmesi](#) bölümünde tarif edilenleri yapın.



### Bilgi

- Pillerin değiştirilmesi iki dakikadan daha uzun sürerse, tarih ve saati yeniden ayarlamanız gerekebilir.
- Pilleri tekrar şarj etmeyin.
- Piller ve aküler çevreye zararlı maddeler içermektedir. Kullanılmış piller ve aküler bu amaçla öngörülen toplama yerlerine teslim edilerek atığa ayrılmalıdır.

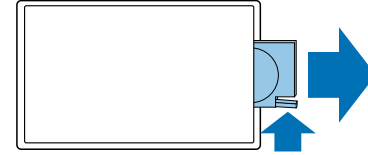
## 10.3 Uzaktan kumandanın pilinin değiştirilmesi (DVT5500, DVT7000)



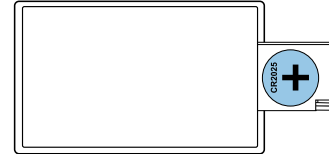
### Bilgi

- Cihazın ve özellikle pillerle akülerin kullanımına ilişkin bilgileri dikkate alın [1 Önemli güvenlik bilgileri](#). Uzaktan kumanda için sadece CR2025 tipten pilleri kullanın.

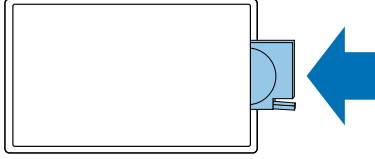
- 1 Uzaktan kumandanın arka tarafındaki pil bölmesinin kilidini açarak ve pil bölmesini açarak pil bölmesini uzaktan kumandadan çıkartın.



- 2 Pili gösterildiği şekilde cihaza yerleştirin. Bunu yaparken kutupların doğru olmasına dikkat edin!



- 3 Kilit yerine oturana dek pil bölmesini uzaktan kumandanın içine itin.



## 10.4 Firmware güncelleme

Firmware, cihazı kontrol eden dahili yazılımdır. Ürünün güncellenmesi çerçevesinde firmware geliştirilir, iyileştirilir ve mevcut hatalar düzeltilir.

Cihazınızı satın aldığınız tarihten beri yeni bir firmware versiyonu (bir "güncelleme") yayınlanmış olabilir. Bu durumda cihazınız için firmware güncellemesini yapabilirsiniz.



### Dikkat

- Firmware güncellemesi için cihaza yeni piller yerleştirilmeli veya aküler tam şarj edilmiş olmalıdır ki, elektrik beslemesi kesintiye uğramasın.

- 1 Cihazı açıklandığı şekilde bilgisayara bağlayın ([ayrıca bkz. Bölüm 4.12 Bilgisayara bağlanma, Sayfa 25](#)).
- 2 Modeliniz için donanım yazılımının güncellemesini [www.philips.com](http://www.philips.com) internet sayfasından bilgisayarınıza yükleyin.

- 3 Donanım yazılımının dosyasını cihazın en üst dizinine (kök dizin, root) kopyalayın.
- 4 Cihazı bilgisayardan ayırın.
  - ↳ Cihazın donanım yazılımı otomatik olarak güncellenir. Bu işlem birkaç dakika sürebilir. Sonra cihaz kendini kapatır.



### Dikkat

- Cihazınızda başka fonksiyonları açmadan önce donanım yazılımı güncellemesinin sona ermesini bekleyin. Donanım yazılımı güncellemesi hatasız olarak uygulanmazsa, cihazınız muhtemelen arıza yapmadan çalışmayacaktır.

## 10.5 Arıza giderme

Problem	Olası neden / çözüm
Cihaz açılmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Piller veya aküler doğru şekilde yerleşmemiş<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Piller ve akülerin doğru şekilde yerleştirilmiş olup olmadığını kontrol edin. Bunu yaparken kutupların doğru olmasına dikkat edin!</li></ul></li><li>• Piller veya aküler boştur.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Pilleri değiştirin veya aküleri tekrar doldurun.</li></ul></li></ul>
Yürütme başlamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kilit tuşu açıktır.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Kilit tuşunu kapatın.</li></ul></li><li>• Cihazda belleğe alınan kayıt yok.</li></ul>
Cihaz tepki vermiyor veya kendiliğinde veriyor	Pilleri/aküleri cihazdan çıkartın ve tekrar yerleştirin.
MicroSD kartı, bellek konumu olarak seçilemiyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cihazda bellek kartı bulunmuyor.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Cihaza bir bellek kartı takın.</li></ul></li><li>• Bellek kartı uygun şekilde formatlanmamış (FAT32 dosya sistemi)<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Cihazda bellek kartına format atın.</li></ul></li></ul>
Hoparlör ses vermiyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cihaza bir kulaklık bağlıdır.</li><li>• Ses gücü en düşük değere ayarlıdır.</li></ul>

Problem	Olası neden / çözüm
Kayıt yapmaya başlamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Muhtemelen ön kayıt fonksiyonu veya sesli aktivasyon fonksiyonu açıktır.</li><li>• Kilit tuşu açıktır.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Kilit tuşunu kapatın.</li></ul></li><li>• Maksimum kayıt sayısına ulaşıldı veya kullanılabilir hafıza doludur.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Bilgisayarda kayıtları silin veya arşivleyin.</li><li>↳ Başka bir bellek konumuna geçiş yapın.</li></ul></li></ul>
Kulaklıkta yürütme yok	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kulaklık doğru şekilde bağlanmamış.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Kulaklık bağlantısını kontrol edin.</li></ul></li><li>• Ses gücü en düşük değere ayarlıdır.</li></ul>
Harici mikrofon sadece mono kayıt yapıyor	Harici kaynağı stereo-mikrofon olarak değiştirin.

# 11 Ek

Tüm bilgiler en güncel duruma göre hazırlanmıştır. Değişiklikler ve iyileştirmeler – özellikle teknik verilere ait olanlar – önceden haber vermeksizin her an uygulanabilir.

## 11.1 Teknik veriler

Teknik veriler	
Ölçüler (G xY xD)	DVT1000 – DVT1500: 40 x 112 x 19 mm DVT3000 – DVT7000: 40 x 118 x 20 mm
Ağırlık	DVT1000 – DVT1500: 60 gr (piller/aküler dahil) DVT3000 – DVT7000: 55 gr (piller/aküler dahil)
Piller/aküler	Cihaz: 2 x AAA alkalin pil Philips LFH9154 aküleri Uzaktan kumanda: CR2025
USB bağlantısı	High-speed 2.0, Micro-USB
Mikrofon bağlantısı	Stereo jak fişi, 3,5 mm

Teknik veriler	
Kulaklık bağlantısı	Stereo jak fişi, 3,5 mm
Ekran	27 x 27 mm Çözünürlük: 112 x 112 Pixel
Dahili bellek	DVT1000 – DVT3500: NAND-Flash, 2 GB DVT5000 – DVT7000: NAND-Flash, 4 GB
Bellek kartı	microSD kartı 32 GB SDHC'e dek
Kayıt formatları	PCM – WAV, 1.411 kbit/s SHQ – MP3, 192 kbit/s HQ – MP3, 96 kbit/s SP – MP3, 64 kbit/s LP – MP3, 8 kbit/s
Müzik yürütme	MP3, WMA Bit oranı: 8 – 320 kbps DRM yok
Hoparlör	Frekans aralığı: 70 – 15.000 Hz Çıkış gücü: 110 mW



## Teknik veriler

Kayıt süreleri	PCM – 3 saat
dahili bellek	PCM – 23 saat
DVT1000 – DVT3500	HQ – 46 saat
	SP – 70 saat
	LP – 560 saat

Kayıt süreleri	PCM – 6 saat
dahili bellek	PCM – 47 saat
DVT5000 – DVT7000	HQ – 95 saat
	SP – 142 saat
	LP – 1140 saat

Pil ömrü	LP modunda kayıt (dahili bellek/microSD
DVT1000 – DVT1500	bellek kartı)
	33 saat/14 saat (alkalin pil)

Pil ömrü	LP modunda kayıt (dahili bellek/microSD
DVT3000 – DVT7000	bellek kartı)
	48 saat/18 saat (alkalin pil)
	42 saat/16 saat (akü)

Tarama oranı	PCM/SHQ – 44,1 kHz
	HQ – 32 kHz
	SP – 22 kHz
	LP – 16 kHz

## Teknik veriler

Radyo (DVT5000 – DVT7000)	FM-Stereo
	Frekans aralığı: 87,5 – 108 MHz
	Bellek: 20 istasyon

Bilgisayar asgari gereklilikler	İşletim sistemi: Windows 7 (32/64-bit), Vista (32/64-bit), XP (32-bit, SP 2), MacOS X 10.6, Linux
---------------------------------	---

Sıcaklık aralığı	5 °C – 45 °C / 41 °F – 113 °F
------------------	-------------------------------

Bağıl nem	% 10 – % 90
-----------	-------------



CE işareti ile cihazın ilgili AT Direktifleri için uygunluğu onaylanır.

### Uygunluk Beyanı (DoC)

İşbu belge ile Speech Processing Solutions GmbH firması; DVT1000, DVT1500, DVT3000, DVT3100, DVT3500, DVT5000, DVT5500, DVT7000 cihazlarının 2006/95/AT, 2004/108/AT ve 2009/125/AT sayılı Direktiflerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili şartlarına uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk Beyanının tamamını şu internet sayfamızda inceleyebilirsiniz: [www.philips.com](http://www.philips.com).

Cihazın imalatında geri dönüştürülen ve tekrar değerlendirilebilen yüksek nitelikli malzeme ve bileşenler kullanılmıştır. Geçerli yasal yönetmelikleri uygulayın ve bu ürünleri normal ev atığıyla birlikte bertaraf etmeyin. Eski cihazların doğru şekilde bertaraf edilmesi, çevreye ve sağlığa olası zararlı etkilerin önlenmesine yardımcı olmaktadır.



**Ambalaj:** Ambalajın yalın bir geri dönüşümü amacıyla, lütfen yerel geri dönüşüm yönetmeliklerine uyunuz.

**Piller:** Eski piller bu amaçla öngörülen toplama yerlerine teslim edilerek atığa ayrılmalıdır.

### ROHS Türkiye

Bu sistem sarf malzemeleri ve yedek parçaları da dahil olmak üzere EEE Yönetmeliğine Uygundur.



**Ürün:** Ürününüzün üzerinde bulunan üstü çizili çöp kovası işareti, bu üründe özel bertaraf yönetmeliklerinin uygulandığı bir elektrik ve elektronik ekipmanın söz konusu olduğu anlamına gelir. Geri dönüşümün yerine getirilmesi için, Elektrik ve Elektronik Ekipman Atıkları (Waste Electrical and Electronic Equipment) hakkında Yönetmelik uyarınca WEEE tasfiyesi için ve çevre ile sağlığın korunması için Avrupa mevzuatı çerçevesinde eski cihazların aşağıda belirtilen iki seçenekten biri ile seçmeli olarak toplanması zorunludur:

- Bayiniz, yeni bir cihaz satın aldığınızda eski cihazınızı iade alacaktır.
- Eski cihazlar, bu amaçla öngörülen toplama yerlerine teslim edilerek de atığa ayrılabilir.

Bu ürünün alıcısı veya üçüncü kişilere karşı Speech Processing Solutions GmbH şirketi veya ona bağlı şirketler bu ürünün kaza, yanlış ya da kötüye kullanımından kaynaklanan veya ürünün izinsiz modifikasyonları, onarımları, değişiklikleri veya Philips şirketinin işletim ve bakım bilgilerine uyulmaması sonucunda alıcısı veya üçüncü kişilerin uğradığı tazminat talepleri, kayıplar, giderler ve harcamalardan sorumlu değildir.

Bu Kullanıcı Kılavuzu sözleşme karakteri taşımayan bir dokümandır. Yanlışlıklar, baskı hataları ve değişiklikler saklıdır.

Philips ve Philips-levha- amblemi Koninklijke Philips Electronics N.V. firmasının tescilli ticari markaları olup Speech Processing Solutions GmbH tarafından Koninklijke Philips Electronics N.V. lisansı ile kullanılmaktadır. Kullanılan tüm markalar ilgili sahibinin malıdır.



